



# MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul 179 (XXIII) — Nr. 112

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 14 februarie 2011

## SUMAR

<u>Nr.</u>		<u>Pagina</u>
DECIZII		
2.	— Decizie privind asigurarea conducerii Senatului în perioada 15—16 februarie 2011 .....	1
ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE		
101.	— Ordin al ministrului afacerilor externe privind aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 119/2010 privind regimul de control al operațiunilor cu produse cu dublă utilizare.....	2–48

## DECIZII

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

SENATUL

### DECIZIE

#### privind asigurarea conducerii Senatului în perioada 15—16 februarie 2011

În conformitate cu art. 40 alin. (2) din Regulamentul Senatului, aprobat prin Hotărârea Senatului nr. 28/2005, cu modificările ulterioare,

**președintele Senatului** decide:

Articol unic. — În perioada 15—16 februarie 2011, conducerea Senatului va fi asigurată de domnul senator Ioan Chelaru, vicepreședinte al Senatului.

PREȘEDINTELE SENATULUI  
**MIRCEA-DAN GEOANĂ**

București, 10 februarie 2011.  
Nr. 2.

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

## ORDIN

### privind aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 119/2010 privind regimul de control al operațiunilor cu produse cu dublă utilizare

În conformitate cu prevederile art. 24 din Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului din 5 mai 2009 de instituire a unui regim comunitar pentru controlul exporturilor, transferului, serviciilor de intermediere și tranzitului de produse cu dublă utilizare, având în vedere prevederile art. 39 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 119/2010 privind regimul de control al operațiunilor cu produse cu dublă utilizare,

în temeiul art. 4 alin. (5) din Hotărârea Guvernului nr. 100/2004 privind organizarea și funcționarea Ministerului Afacerilor Externe, cu modificările și completările ulterioare,

**ministrul afacerilor externe** emite prezentul ordin.

Art. 1. — Se aprobă Normele metodologice de aplicare a prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 119/2010 privind regimul de control al operațiunilor cu produse cu dublă utilizare, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — La data publicării prezentului ordin în Monitorul Oficial al României, Partea I, se abrogă Ordinul președintelui Agenției Naționale de Control al Exporturilor nr. 13/2007 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor

Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 129/2006 privind regimul de control al exporturilor de produse și tehnologii cu dublă utilizare, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 83 din 2 februarie 2007.

Art. 3. — Prezentul ordin se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 4. — Departamentul pentru controlul exporturilor — ANCEX va acționa pentru punerea în aplicare a prevederilor prezentului ordin.

Ministrul afacerilor externe,

**Teodor Baconschi**

București, 8 februarie 2011.

Nr. 101.

ANEXĂ

## NORME METODOLOGICE

### de aplicare a prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 119/2010 privind regimul de control al operațiunilor cu produse cu dublă utilizare

Prezentele norme metodologice stabilesc metodologia de control al operațiunilor cu produse cu dublă utilizare menționate la art. 5 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 119/2010 privind regimul de control al operațiunilor cu produse cu dublă utilizare, denumită în continuare *Ordonanță*, de către Ministerul Afacerilor Externe, prin Departamentul pentru controlul exporturilor — ANCEX, denumit în continuare *ANCEX*.

De asemenea, este stabilită metodologia de control ținând cont de destinația și utilizarea finală a produselor, precum și metodologia de control pentru activitatea de cercetare, dezvoltare și producere a produselor cu dublă utilizare.

#### CAPITOLUL I

##### Dispoziții generale

Art. 1. — Pentru scopul prezentelor norme metodologice, termenii utilizați sunt cei definiți în art. 1 și 3 din Ordonanță.

Art. 2. — (1) În cadrul procesului de autorizare prin licență a operațiunilor cu produse cu dublă utilizare, solicitantul parcurge, după caz, următoarele etape:

a) stabilirea caracterului de produs cu dublă utilizare prin compararea caracteristicilor acestuia cu cele cuprinse în listele de produse cu dublă utilizare supuse regimului de control la export, prevăzute în anexele la Regulamentul Consiliului, ținând cont și de destinația și utilizarea finală a produsului, precum și de stabilirea necesității solicitării unei autorizații de export;

b) încadrarea operațiunii care urmează să fie realizată în unul dintre tipurile de operațiuni menționate în art. 5 din Ordonanță;

c) completarea și depunerea la sediul ANCEX a formularelor prevăzute în anexe însoțite de documentația prevăzută de normele metodologice și, după caz, de autorizația eliberată de

organismele abilitate sau de alte documente solicitate de ANCEX;

d) primirea răspunsului de la ANCEX;

(2) În cazul operațiunii de plasare a produselor cu dublă utilizare în regim de punere în liberă circulație sau în regim suspensiv, la cererea partenerului extern, solicitantul certificatului internațional de import (*CII*), și al certificatului de control al livrării (*CCL*) parcurge următoarele etape:

a) completarea și depunerea la sediul ANCEX a formularelor-tip de cereri de eliberare a CII respectiv a CCL, însoțite de documentația prevăzută de prezentele norme metodologice;

b) primirea CII și a CCL de la ANCEX.

(3) În cadrul procesului de notificare a activităților de cercetare, dezvoltare și producere a produselor cu dublă utilizare, persoanele care desfășoară astfel de operațiuni au obligația de a întocmi și a depune la sediul ANCEX declarația-tip conform anexei nr. 20.

(4) Corelarea termenelor procesului de autorizare prin licență a operațiunilor cu produse cu dublă utilizare cu termenele

prevăzute în documentele comerciale cade în responsabilitatea exclusivă a solicitantului.

Art. 3. — (1) Persoanele juridice, inclusiv autoritățile publice care desfășoară operațiuni cu produse cu dublă utilizare, trebuie să desemneze cel puțin o persoană competentă, cunoscutoare a legislației în domeniu, împuternicită să coordoneze derularea operațiunilor în conformitate cu prevederile Regulamentului Consiliului, ale Ordonanței și ale prezentelor norme metodologice, să depună și să ridice de la ANCEX documentele referitoare la autorizarea prin licență și notificarea activităților respective, denumită în continuare *persoană de contact*.

(2) Datele de identificare, curriculum vitae și împuternicirile persoanelor de contact vor fi transmise ANCEX.

Art. 4. — (1) Persoanele care desfășoară operațiuni cu produse cu dublă utilizare trebuie să participe la activitățile organizate de ANCEX pentru informarea lor periodică cu privire la obligațiile ce le revin în aplicarea legislației comunitare și naționale în domeniu.

(2) Persoanele care desfășoară operațiuni cu produse cu dublă utilizare trebuie să se informeze cu privire la ultimele evoluții în domeniul controlului exportului de astfel de produse.

Art. 5. — (1) Persoanele care desfășoară operațiuni cu produse cu dublă utilizare conform art. 5 alin. (1) din Ordonanță trebuie să țină liste detaliate care să cuprindă informații privind: facturile, modul de ambalare a mărfurilor, mijlocul de transport, documentele de transport, documentele vamale sau alte documente care cuprind informații suficiente pentru a identifica:

- a) denumirea și cantitatea produselor cu dublă utilizare;
- b) numele și adresa destinatarului;
- c) utilizarea finală și utilizatorul final al produselor cu dublă utilizare.

(2) Toate documentele referitoare la derularea operațiunilor cu produse cu dublă utilizare supuse regimului de control trebuie păstrate timp de 3 ani, în conformitate cu prevederile art. 32 alin. (1) din Ordonanță.

## CAPITOLUL II

### Acordarea consultanței

Art. 6. — Acordarea consultanței pentru stabilirea regimului de control al operațiunii cu produse cu dublă utilizare se realizează de către ANCEX în baza documentației relevante complete primite de la persoanele fizice sau persoanele juridice interesate, ținând cont și de destinația, utilizatorul final și utilizarea finală a produselor.

Art. 7. — (1) Consultanța de specialitate menționată la art. 6 se solicită prin completarea formularului-tip prevăzut în anexa nr. 5.

(2) Completarea de către solicitant a tuturor casetelor și rubricilor formularului cererii de consultanță este obligatorie.

(3) Răspunderea pentru corectitudinea tuturor datelor și informațiilor prezentate în sprijinul cererii de consultanță revine solicitantului.

(4) Fișele cu date tehnice și fișele de prezentare, în limba română sau engleză, certificate de solicitant ca fiind conforme cu originalul, se anexează cererii de consultanță și se transmit ANCEX.

Art. 8. — Documentația remisă conform art. 7 trebuie să cuprindă toate datele necesare care să permită ANCEX să stabilească:

- funcția pentru care a fost conceput produsul;
- posibilitatea comparării parametrilor produsului pentru care se solicită consultanța cu cei nominalizați în listele de control. În situația în care caracteristicile produsului corespund celor specificate în listele de control, este necesară o licență;
- utilizarea finală și utilizatorul final al produsului. În situația în care caracteristicile produsului nu corespund celor specificate în listele de control, ținând cont de utilizarea finală și de

utilizatorul final, ANCEX poate impune necesitatea obținerii unei licențe pentru efectuarea operațiunii.

Art. 9. — (1) ANCEX poate solicita date suplimentare pentru evaluarea operațiunii sau a produsului care face obiectul cererii de consultanță.

(2) Evaluarea cererii de consultanță se bazează pe datele transmise de solicitant și pe informațiile existente la data respectivă și este valabilă până când apar elemente noi, care pot determina o reevaluare.

Art. 10. — (1) Cererile de consultanță se soluționează în termen de cel mult 30 de zile de la data transmiterii documentației complete la ANCEX.

(2) Răspunsul la cererea de consultanță se semnează de către directorul general ANCEX și se transmite solicitantului.

## CAPITOLUL III

### Autorizarea prin licență

Art. 11. — (1) Operațiunile cu produse cu dublă utilizare menționate în art. 5 alin. (1) din Ordonanță se supun controlului prin licențe.

(2) Tipurile de licențe care se eliberează de către ANCEX sunt cele menționate în art. 9 alin. (2) din Ordonanță.

## SECȚIUNEA 1

### Documente privind utilizarea finală

Art. 12. — (1) Certificatul de utilizare finală pentru produse cu dublă utilizare (modelul formularului conform Recomandării Consiliului 2009/C11/01, publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. C11 din 16 ianuarie 2009) — anexa 7 este un document eliberat sau vizat de o autoritate națională din țara de destinație. Documentul certifică faptul că produsele sunt importate pentru o utilizare finală de care guvernul țării importatoare are cunoștință. Dacă nu poate fi eliberat un certificat de utilizare finală, poate fi acceptată, după caz, o declarație de utilizare finală pentru produse cu dublă utilizare din partea importatorului. Această declarație, prezentată în original, trebuie să conțină toate rubricile din formularul prevăzut în anexa nr. 6, completate.

(2) Certificatul de utilizare finală se solicită atunci când destinația finală este supusă unor sancțiuni impuse de rezoluții ale Consiliului de Securitate al ONU, decizii adoptate de Uniunea Europeană în cadrul politicii externe și de securitate comună și modalități de punere în aplicare a acestora, regulamentele ale Uniunii Europene și de decizii ale OSCE.

(3) În relațiile cu statele terțe, membre ale regimurilor internaționale de control al exporturilor, ANCEX poate solicita exportatorului obținerea CII de la autoritatea națională din țara importatorului. CII menționează produsele și cantitățile contractate și conține angajamentul că produsele nu vor fi deturnate sau reexportate fără aprobarea autorității de control al exporturilor din țara importatoare. Acest document, în original, însoțește cererea de eliberare a licenței de export.

(4) Eliberarea licenței de export pentru substanțele înscrise în listele nr. 2 și 3 din anexa nr. 1 la Legea nr. 56/1997 pentru aplicarea prevederilor Convenției privind interzicerea dezvoltării, producerii, stocării și folosirii armelor chimice și distrugerea acestora, republicată, către statele părți la Convenția privind interzicerea dezvoltării, producerii, stocării și folosirii armelor chimice și distrugerea acestora nu este condiționată de prezentarea unui CII sau a unui certificat de utilizator final, eliberat ori certificat de autoritatea de stat desemnată în acest scop din statul destinatar al exporturilor ori a unui document echivalent.

## SECȚIUNEA a 2-a

**Licența individuală de export**

Art. 13. — (1) Licența individuală de export este definită la art. 2 pct. 8 din Regulamentul Consiliului.

(2) Eliberarea acestui tip de licență se face cu respectarea prevederilor art. 10 din Ordonanță.

Art. 14. — (1) Pentru eliberarea licențelor individuale de export, persoanele fizice sau juridice depun la ANCEX următoarele documente:

a) formularele-tip prevăzute în anexele nr. 1—3, completate, semnate de către persoana fizică sau de către managerul persoanei juridice ori de către o altă persoană împuternicită de acesta și ștampilate. Instrucțiunile de completare și tipărire sunt prevăzute în anexa nr. 4;

b) contractul comercial încheiat cu partenerul extern sau alte documente comerciale justificative;

c) documente privind utilizarea finală (conform secțiunii 1): declarația de utilizare finală emisă și semnată de destinatarul final, alte documente justificative (CII sau certificatul de utilizare finală);

d) un document de prezentare a societății (activități specifice, liste de produse, organizare, parteneri comerciali reprezentativi);

e) certificatul de înregistrare a societății, documente de înființare și funcționare, acte adiționale ale societății, în copie;

f) autorizația eliberată de Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN), în cazul exportului sau transferului intracomunitar de produse cu dublă utilizare din domeniul nuclear, în original și în copie certificată de solicitant;

g) alte documente pe care ANCEX le poate solicita, în funcție de specificul operațiunii și de produsele cu dublă utilizare care fac obiectul cererii de licență.

(2) Documentele specificate la alin. (1) lit. d) și e) se depun numai la prima solicitare de licență și ori de câte ori apar modificări.

(3) Valabilitatea licenței individuale de export este de maximum un an de la data emiterii și poate fi prelungită de către ANCEX pentru o perioadă de maximum un an, în baza unei solicitări justificate a exportatorului, înaintată ANCEX cu minimum 30 de zile înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

## SECȚIUNEA a 3-a

**Programul intern de control (PIC)**

Art. 15. — (1) PIC, aplicabil în controlul operațiunilor cu produse cu dublă utilizare, este un set de reglementări și proceduri stabilite pentru a detecta și a preveni încălcarea de către persoanele fizice și juridice a sancțiunilor impuse de rezoluții ale Consiliului de Securitate al ONU, decizii adoptate de Uniunea Europeană în cadrul politicii externe și de securitate comună și modalități de punere în aplicare a acestora, regulamente ale Uniunii Europene și de decizii ale OSCE.

(2) PIC asigură condițiile necesare identificării și diminuării riscurilor de deturnare de la destinația și utilizarea finală a produselor cu dublă utilizare. Utilizarea acestui program previne încălcarea legislației, creează o bază de date privind operațiunile derulate cu produse cu dublă utilizare și permite stabilirea profilului de risc al companiei și al țării importatoare.

Art. 16. — (1) PIC este obligatoriu pentru obținerea licențelor globale de export [art. 11 alin. (3) din Ordonanță].

(2) Solicitantul licenței globale de export este obligat să implementeze un PIC, utilizând modelul pus la dispoziție de ANCEX, sau alt program care răspunde cerințelor prevăzute la art. 17 alin. (2).

Art. 17. — (1) PIC trebuie certificat de către ANCEX.

(2) În cadrul certificării PIC, ANCEX va evalua următoarele elemente:

a) elementele administrative:

— declarația de principii: reprezintă o declarație emisă de către conducerea companiei, în care se face cunoscută politica companiei de a respecta prevederile legale referitoare la desfășurarea operațiunilor cu produse cu dublă utilizare;

— selectarea persoanelor competente: conducerea companiei va stabili criteriile de selecție a persoanelor competente și se vor nominaliza persoanele cu atribuții și responsabilități în domeniul controlului din cadrul companiei. Se vor preciza persoanele de contact cu ANCEX;

— instruirea personalului: este un program continuu de educare și instruire a tuturor angajaților cu atribuții de control în domeniu;

— sistemul de procesare a comenzilor: urmărește derularea operațiunilor cu produse cu dublă utilizare;

— analiza internă: prevede crearea și implementarea unui sistem de audit intern;

— notificări și raportări: documente care fac legătura între companie și ANCEX;

b) elementele de verificare:

— entitate refuzată: orice persoană fizică sau juridică căreia i-a fost refuzată eliberarea licenței, derularea unei tranzacții sau i s-a retras licența, ca urmare a unor motive determinate de încălcarea prevederilor legale. Pentru verificarea eligibilității unei tranzacții este obligatorie consultarea ANCEX;

— clasificarea produselor: este procedura de comparare a caracteristicilor acestora cu cele cuprinse în listele de produse cu dublă utilizare supuse regimului de control. În cazul în care caracteristicile produsului nu corespund celor din listele de control, produsul poate fi supus regimului de control ținând cont de destinația finală și utilizarea finală;

— riscul de deturnare: posibilitatea de deturnare a produsului către o altă destinație sau către altă utilizare decât cea specificată în documente este un element-cheie în analiza de risc. Includerea clauzei privind respectarea destinației finale, în sensul că produsul nu va fi exportat sau reexportat fără avizul autorității naționale, precum și angajamentul că nu va fi folosit în proliferarea armelor de distrugere în masă sau pentru utilizări finale militare reprezintă măsuri asigurătoare.

## SECȚIUNEA a 4-a

**Licența globală de export**

Art. 18. — (1) Licența globală de export este definită în art. 2 pct. 10 din Regulamentul Consiliului.

(2) Eliberarea acestui tip de licență se face cu respectarea prevederilor art. 11 din Ordonanță.

Art. 19. — (1) Pentru eliberarea licențelor globale de export, persoanele fizice sau juridice vor depune la sediul ANCEX următoarele documente:

a) formularele-tip prevăzute în anexele nr. 1—3, completate, semnate și ștampilate de către managerul persoanei juridice ori de către o altă persoană împuternicită de acesta. Instrucțiunile de completare și tipărire sunt prezentate în anexa nr. 4;

b) contractele comerciale încheiate cu partenerii externi sau alte documente comerciale justificative care implică livrări succesive de produse cu dublă utilizare între exportator și partenerii externi;

c) documentele privind utilizarea finală (conform secțiunii 1): declarația de utilizare finală emisă și semnată de destinatarul final, alte documente justificative (CII sau certificatul de utilizare finală);

d) un document de prezentare a societății (activități specifice, liste de produse, organizare, parteneri comerciali reprezentativi);

e) certificatul de înregistrare a societății, documente de înființare și funcționare, acte adiționale ale societății, în copie;

f) autorizația eliberată de CNCAN, în cazul exportului sau al transferului intracomunitar de produse cu dublă utilizare din domeniul nuclear, în original și în copie certificată de solicitant;

g) dovada existenței unui PIC certificat de ANCEX și a unei administrări a transferurilor pentru o perioadă de cel puțin 3 ani. În acest sens, solicitantul va prezenta la ANCEX un raport privind derularea operațiunilor cu produse cu dublă utilizare care să cuprindă: date privind factura și contractul, denumirea produselor, cantitatea, valoarea și categoria produselor, date privind țările de destinație și destinatarul final. Vor fi transmise, după caz, următoarele documente, în copie: licențe, declarații vamale, facturi;

h) alte documente pe care ANCEX le poate solicita, în funcție de specificul operațiunii și de produsele cu dublă utilizare care fac obiectul cererii de licență.

(2) ANCEX efectuează verificări la sediul exportatorilor privind implementarea și derularea PIC și întocmește un raport de evaluare în vederea eliberării licenței.

(3) Valabilitatea licenței globale de export este de 3 ani de la data emiterii. Termenul de valabilitate al licenței poate fi prelungit de către ANCEX pentru o perioadă de maximum un an, în baza unei solicitări justificate a titularului, înaintată la ANCEX cu 30 de zile înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

Art. 20. — Deținătorii licențelor globale de export au obligația ca într-un interval de 30 de zile de la încheierea anului calendaristic să prezinte la ANCEX un raport privind operațiunile de export efectuate conform licențelor respective, în format electronic și pe suport hârtie. Acesta va cuprinde, pentru fiecare livrare, următoarele date: numărul și data declarației vamale, numărul și data facturii, numărul și data contractului (comenzii), denumirea produselor, cantitatea și valoarea produselor, categoria și subcategoria produselor la care se face referire, poziția tarifară vamală aferentă, țara de destinație, date privind destinatarul și utilizatorul final, date de identificare a licenței.

#### SECȚIUNEA a 5-a

##### **Înregistrarea**

Art. 21. — (1) Exportatorii care utilizează licența generală națională de export sau licența generală comunitară de export au obligația de a se înregistra la ANCEX înainte de prima utilizare a acestora.

(2) Pentru a fi înregistrat, exportatorul depune la ANCEX următoarele documente:

— o adresă prin care informează în legătură cu intenția de utilizare a licenței generale de export;

— un angajament, conform anexei nr. 21;

— un document de prezentare a societății (activități specifice, liste de produse, organizare, parteneri comerciali reprezentativi);

— certificatul de înregistrare a societății, documente de înființare și funcționare, acte adiționale ale societății, în copie;

— alte documente pe care ANCEX le poate solicita, în funcție de specificul licenței.

(3) ANCEX înregistrează exportatorul în baza de date a utilizatorilor de licențe generale și îi notifică înregistrarea în termen de 10 zile lucrătoare de la data primirii cererii de înregistrare.

(4) Exportatorul va notifica la ANCEX orice schimbări ale datelor trecute în cererea de înregistrare într-o perioadă de 15 zile.

#### SECȚIUNEA a 6-a

##### **Licența generală națională de export**

Art. 22. — Licența generală națională de export este definită în art. 2 pct. 11 din Regulamentul Consiliului, iar utilizarea

acestui tip de licență se face respectând prevederile art. 9 și ale anexei IIIc la Regulamentul Consiliului, precum și ale și art. 12 din Ordonanță.

Art. 23. — (1) Exportatorul care utilizează licența generală națională de export informează ANCEX în legătură cu prima utilizare a acestei licențe, nu mai târziu de 30 de zile de la data la care a avut loc primul export.

(2) În cazul în care la utilizările ulterioare ale licenței generale naționale de export produsele exportate sau destinatarul final diferă de cele menționate la prima utilizare a acesteia, utilizatorul de licență are obligația de a notifica ANCEX în vederea obținerii acordului privitor la posibilitatea de utilizare a licenței generale naționale de export.

(3) ANCEX comunică răspunsul în termen de 10 zile de la data notificării.

(4) Utilizatorul licenței generale naționale de export are obligația de a notifica ANCEX în termen de 10 zile de la data eliberării documentului administrativ unic și de a remite copiile documentului administrativ unic, facturi externe și alte documente de transport.

Art. 24. — La cererea ANCEX, exportatorul transmite și alte informații privind exporturile desfășurate în conformitate cu licențele generale naționale de export.

Art. 25. — În cazul în care exportatorul utilizează licența generală națională pentru exportul de produse cu dublă utilizare din domeniul nuclear, acesta este obligat să dețină o autorizație eliberată de CNCAN.

#### SECȚIUNEA a 7-a

##### **Licența generală comunitară de export**

Art. 26. — Licența generală comunitară de export este definită în art. 2 pct. 9 din Regulamentul Consiliului, iar utilizarea acestui tip de licență se face respectând prevederile anexei II la Regulamentul Consiliului și ale art. 13 din Ordonanță.

Art. 27. — (1) Exportatorul care utilizează licența generală comunitară de export informează ANCEX în legătură cu prima utilizare a acestei licențe nu mai târziu de 30 de zile de la data la care a avut loc primul export.

(2) În cazul în care la utilizările ulterioare ale licenței generale comunitare de export produsele exportate sau destinatarul final diferă de cele menționate la prima utilizare a acesteia, utilizatorul de licență are obligația de a notifica ANCEX în vederea obținerii acordului privitor la posibilitatea de utilizare a licenței generale comunitare conform prevederilor anexei II partea a 3-a la Regulamentul Consiliului.

(3) ANCEX comunică răspunsul în termen de 10 zile de la data notificării.

(4) Utilizatorul licenței generale comunitare de export are obligația de a notifica ANCEX în termen de 10 zile de la data eliberării documentului administrativ unic și de a remite copiile documentului administrativ unic, facturi externe și alte documente de transport.

Art. 28. — La cererea ANCEX, exportatorul transmite și alte informații privind exporturile desfășurate în conformitate cu licențele generale comunitare de export.

Art. 29. — În cazul în care exportatorul utilizează licența generală comunitară pentru exportul de produse cu dublă utilizare din domeniul nuclear, acesta este obligat să dețină o autorizație eliberată de CNCAN.

#### SECȚIUNEA a 8-a

##### **Licența pentru servicii de intermediere**

Art. 30. — (1) Licența pentru serviciile de intermediere se eliberează de ANCEX în condițiile specificate la art. 5 și 10 din Regulamentul Consiliului și în conformitate cu prevederile art. 14 din Ordonanță.

(2) Decizia cu privire la necesitatea impunerii unei licențe pentru servicii de intermediere rezultă în urma auditului efectuat de către ANCEX la operatorii economici sau în urma notificării făcute de autoritățile publice abilitate.

Art. 31. — (1) După tipul de activitate de intermediere, definită conform Regulamentului Consiliului, intermediarul care solicită o licență pentru servicii de intermediere trebuie să prezinte la ANCEX documentele menționate mai jos.

1. În cazul serviciilor de intermediere pentru negociere sau convenire a tranzacțiilor privind achiziționarea, vânzarea sau furnizarea de produse cu dublă utilizare dintr-o țară terță către o altă țară terță:

a) raportul ANCEX privind sistemul de administrare sau de control intern pentru evaluarea riscurilor, precum și cunoașterea de către intermediari a legislației în domeniu;

b) formularele-tip prevăzute în anexele nr. 8—10, completate, semnate și ștampilate de către persoana fizică sau managerul persoanei juridice ori de către o altă persoană împuternicită de acesta. Instrucțiunile de completare sunt prevăzute în anexa nr. 11;

c) documente privind identificarea solicitantului, în copie;

d) datele de identificare a partenerilor străini implicați;

e) datele de identificare și obiectul de activitate ale destinatarului final;

f) date despre produsele care fac obiectul operațiunii (denumirea, categoria, cantitatea și utilizarea finală a acestora);

g) documente care să ateste relația de intermediere, în copie;

h) alte documente pe care ANCEX le poate solicita în funcție de specificul operațiunii.

2. În cazul serviciilor de intermediere pentru vânzarea sau cumpărarea de produse cu dublă utilizare care se află în țări terțe în vederea transferului lor către o altă țară terță:

a) raportul ANCEX privind sistemul de administrare sau de control intern pentru evaluarea riscurilor, precum și cunoașterea de către intermediari a legislației în domeniu;

b) formularele-tip prevăzute în anexele nr. 8—10, completate, semnate și ștampilate de către persoana fizică sau managerul persoanei juridice ori de către o altă persoană împuternicită de acesta. Instrucțiunile de completare sunt prevăzute în anexa nr. 11;

c) documente privind identificarea solicitantului, în copie;

d) datele de identificare a partenerilor străini implicați;

e) datele de identificare și obiectul de activitate ale destinatarului final;

f) date despre produsele care fac obiectul operațiunii (denumirea, categoria, cantitatea și utilizarea finală a acestora);

g) contractul sau alte documente comerciale care atestă operațiunea de intermediere în copie;

h) certificat de utilizare finală sau, după caz, declarația de utilizare finală, în original, prin care utilizatorul final se angajează să respecte destinația și utilizarea finală declarate și să nu exporte produsele care fac obiectul operațiunii decât cu aprobarea prealabilă a autorității competente din țara de destinație;

i) alte documente pe care ANCEX le poate solicita în funcție de specificul operațiunii.

(2) Valabilitatea licenței pentru serviciile de intermediere este de maximum un an de la data emiterii și poate fi prelungită de către ANCEX pentru o perioadă de maximum un an, în baza unei solicitări justificate a intermediarului, înaintată la ANCEX cu minimum 30 de zile înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

#### SECȚIUNEA a 9-a

##### **Licența pentru tranzitul produselor cu dublă utilizare necomunitare**

Art. 32. — (1) Licențele pentru tranzitul produselor cu dublă utilizare necomunitare se eliberează de ANCEX în condițiile specificate în art. 6 din Regulamentul Consiliului și în conformitate cu prevederile art. 15 din Ordonanță.

(2) Etapa preliminară, de depozitare temporară a mărfurilor necomunitare în vamă, până la decizia ANCEX privind necesitatea impunerii unei licențe pentru tranzitul produselor cu dublă utilizare necomunitare, rezultă în urma analizei de risc făcută de autoritățile vamale sau a sesizării făcute de autoritățile publice abilitate.

Art. 33. — (1) Pentru autorizarea tranzitului prin licență, solicitantul trebuie să prezinte următoarele documente:

a) formularele-tip prevăzute în anexele nr. 12—14, completate, semnate și ștampilate de către solicitant, iar dacă solicitantul nu este rezident în România, de către orice agent din România împuternicit de către acesta. Instrucțiunile de completare sunt prevăzute în anexa nr. 15;

b) datele de identificare a partenerilor străini implicați;

c) date despre produsele care fac obiectul operațiunii (denumirea, categoria, cantitatea și utilizarea finală a acestora);

d) factura externă și alte documente de expediere, în copie;

e) alte documente pe care ANCEX le poate solicita în funcție de specificul operațiunii.

(2) Valabilitatea licenței de tranzit este de maximum 30 de zile de la data emiterii, cu posibilitatea prelungirii, în cazuri justificate.

#### CAPITOLUL IV

##### **Controlul transferului intangibil de tehnologie (ITT) și al asistenței tehnice referitoare la anumite utilizări finale militare**

#### SECȚIUNEA 1

##### **Controlul transferului intangibil**

Art. 34. — (1) Transferul intangibil se referă la transmiterea de produse software și tehnologie aferente produselor cu dublă utilizare prin mijloace de comunicare electronice, inclusiv fax, telefon, poșta electronică sau orice alt mijloc electronic, spre o destinație din afara Uniunii Europene.

(2) Se supun controlului prin licență individuală de export următoarele operațiuni:

a) punerea la dispoziție într-o formă electronică de produse software și tehnologie pentru persoane fizice, juridice și pentru parteneriate din afara Uniunii Europene;

b) descrierea orală a tehnologiei prin telefon;

c) transmiterea de produse software și tehnologie prin orice mijloc de comunicare și stocare a informației.

Art. 35. — (1) Controlul transferului intangibil se aplică și persoanelor din cadrul comunității academice care furnizează informații ce pot fi utilizate și la proliferarea armelor de distrugere în masă.

(2) Se exceptează de la prevederile alin. (1) activitățile care se referă la informații aparținând domeniului public, cercetării științifice fundamentale sau la cunoștințe minimale necesare pentru cereri de brevet.

Art. 36. — Transmiterea de software și tehnologie prin intermediul intranetului în cadrul unei companii cu angajați care lucrează în afara UE constituie un transfer intangibil și se supune controlului prin licență.

## SECȚIUNEA a 2-a

**Controlul asistenței tehnice referitoare  
la anumite utilizări finale militare**

Art. 37. — Controlul asistenței tehnice referitoare la anumite utilizări finale militare se efectuează prin licență individuală de export conform prevederilor Acțiunii comune și ale art. 17 din Ordonanță.

Art. 38. — Asistența tehnică poate fi sub forma unui transfer fizic (instrucțiuni tehnologice, schițe, grafice, parametri etc.) sau transfer electronic de tehnologie, în contextul unui proiect, contract sau al unei tranzacții.

Art. 39. — Controlul asistenței tehnice nu se aplică în situațiile menționate în art. 17 din Ordonanță și nici în cazul când ia forma cunoștințelor minimale necesare pentru cereri de brevet.

## CAPITOLUL V

**Controlul destinației și utilizării finale a produselor  
nelistate care fac obiectul operațiunilor prevăzute în art. 5  
alin. (1) din Ordonanță**

Art. 40. — (1) Conform prevederilor art. 4 din Regulamentul Consiliului, exportul produselor care nu sunt cuprinse în listele anexe, dar care sunt destinate, integral sau parțial, utilizării la dezvoltarea, producerea, manipularea, funcționarea, întreținerea, depozitarea, detectarea, identificarea, diseminarea ADM și a mijloacelor lor purtătoare sau pot fi destinate, integral sau parțial, unei utilizări finale militare, pot face obiectul unei cereri pentru eliberarea unei licențe de export.

(2) Analiza destinației și utilizării finale poate impune extinderea controlului prin licență și asupra produselor ale căror caracteristici nu se regăsesc în anexa I la Regulamentul Consiliului.

Art. 41. — (1) Prevederile art. 40 se aplică în următoarele situații:

a) exportatorul a fost informat de către ANCEX cu privire la situațiile menționate în art. 4 alin. (1), (2) și (3) din Regulamentul Consiliului. Notificarea este echivalentă cu blocarea operațiunii, impunându-se solicitarea unei licențe pentru efectuarea operațiunii;

b) exportatorul are cunoștință că produsele pe care intenționează să le exporte sunt destinate unor utilizări menționate în art. 4 alin. (1), (2) și (3) din Regulamentul Consiliului și notifică ANCEX;

Termenul „are cunoștință” trebuie înțeles ca evidență bazată pe informații primite direct sau indirect de către exportator că produsele exportate nu vor fi folosite pentru utilizări civile, fiind destinate unor programe pentru ADM sau sunt produse militare aflate pe lista de produse militare;

c) exportatorul are motive să suspecteze că produsele pe care intenționează să le exporte sunt destinate unor utilizări menționate în art. 4 alin. (1) din Regulamentul Consiliului, situație în care va notifica ANCEX;

(2) Exportatorul este obligat să aștepte decizia ANCEX în situațiile menționate la alin. 1 lit. b) și c). Termenul pentru transmiterea deciziei este de 30 de zile de la data înregistrării notificării, care poate fi prelungit la 60 de zile, în cazuri justificate.

Art. 42. — Decizia de impunere a unei licențe este comunicată de ANCEX și instituțiilor publice implicate în sistemul național de control al exporturilor.

CAPITOLUL VI  
**Dispoziții comune**

Art. 43. — Refuzul eliberării unei licențe sau, după caz, revocarea unei licențe se face în următoarele situații:

a) nu sunt îndeplinite condițiile menționate în art. 12 la Regulamentul Consiliului;

b) exportatorul sau partenerii de afaceri ai acestuia încalcă obligațiile și angajamentele internaționale ale României sau acționează împotriva acestora;

c) exportatorul prezintă date false;

d) nu au fost prezentate toate informațiile relevante cu privire la operațiune;

e) solicitantul nu gestionează corespunzător programul intern de control al exportului certificat de către ANCEX;

f) nu au fost prezentate toate informațiile relevante cu privire la operațiune;

g) s-au modificat esențial condițiile inițiale pentru care a fost acordată licența;

h) alte cazuri prevăzute de lege.

Art. 44. — (1) Notificarea privind refuzul eliberării licenței ori, după caz, revocarea licenței se comunică persoanei fizice sau juridice în termen de cel mult 10 zile de la data emiterii ordinului semnat de ministrul afacerilor externe.

(2) Persoana fizică sau juridică poate contesta refuzul eliberării licenței sau, după caz, revocarea licenței în termen de cel mult 15 zile de la comunicarea acestuia, în conformitate cu prevederile legale.

Art. 45. — (1) Condițiile care au stat la baza eliberării licenței trebuie menținute pe toată durata de valabilitate a acesteia.

(2) Titularul licenței este obligat să declare ANCEX, în scris, orice modificări sau diferențe față de datele înscrise în aceasta constatate în documente în timpul derulării operațiunii respective.

(3) În cazul în care asemenea modificări sau diferențe schimbă condițiile în temeiul cărora a fost eliberată licența, aceasta este anulată prin ordin al ministrului afacerilor externe. Declararea acestor modificări sau diferențe se efectuează în scris, în maximum două zile lucrătoare de la data apariției lor, și, după caz, poate fi însoțită de o cerere pentru o nouă licență.

Art. 46. — (1) Licența poate fi utilizată numai de către titularul acesteia, cu respectarea condițiilor prevăzute în aceasta.

(2) În cazul pierderii, deteriorării sau furtului licenței, titularul este obligat să notifice ANCEX și poate solicita eliberarea unei noi licențe.

(3) În situația menționată la alin. (2), titularul va prezenta ANCEX, după caz, dovada publicării în Monitorul Oficial al României, Partea a III-a, a anunțului de pierdere, exemplarul deteriorat sau confirmarea organului de poliție care cercetează furtul.

(4) Prin ordin al ministrului afacerilor externe se va elibera o nouă licență cu aceleași condiții ca a celei pierdute, deteriorate sau furate, care se anulează.

Art. 47. — (1) Titularul licenței este răspunzător de modul de utilizare a acesteia, în conformitate cu condițiile în temeiul cărora a fost eliberată.

(2) Licențele anulate se depun la ANCEX în termen de cel mult 10 zile de la comunicarea măsurii respective.

Art. 48. — În documentele comerciale relevante referitoare la produsele cu dublă utilizare, exportatorul român are obligația să înscrie următorul text: „Acele produse se supun regimului de control al exporturilor de produse cu dublă utilizare”. În acest

sens, documentele comerciale relevante includ, în special, contracte, facturi, confirmări ale comenzilor, precum și note de expediție.

## CAPITOLUL VII

### Eliberarea certificatului internațional de import și a certificatului de control al livrării

Art. 49. — La solicitarea persoanelor fizice sau juridice care efectuează operațiuni cu produse cu dublă utilizare, ANCEX eliberează CII și CCL sau alte documente echivalente, emise ori certificate în condițiile cerute de autoritatea competentă din țara exportatorului.

Art. 50. — (1) În vederea eliberării certificatului internațional de import, solicitantul va prezenta ANCEX:

- a) cererea de eliberare a CII, completată, semnată și stampilată pe formularul din anexa nr. 16;
- b) solicitarea partenerului extern de eliberare a CII;
- c) declarația de utilizare finală, completată pe formularul-tip, conform anexei nr. 6;
- d) documente comerciale relevante;
- e) alte documente pe care ANCEX le poate solicita.

(2) Eliberarea de către ANCEX a CII, formularul din anexa nr. 17, se va face în termen de 10 zile de la depunerea documentației complete.

Art. 51. — După efectuarea operațiunii de plasare a produselor în regim vamal de punere în liberă circulație sau în regim suspensiv, la cererea partenerului extern, titularul declarației vamale este obligat să solicite ANCEX eliberarea certificatului de control al livrării sau a unui document echivalent emis ori certificat în condițiile cerute de autoritatea competentă din țara exportatorului.

Art. 52. — În vederea eliberării certificatului de control al livrării, titularul declarației vamale va prezenta ANCEX:

- a) cererea de eliberare a certificatului de control al livrării, completată pe formularul-tip din anexa nr. 18;
- b) solicitarea partenerului extern de eliberare a CCL;
- c) factura externă;
- d) documentul de transport internațional;
- e) declarația vamală de punere în liberă circulație sau regim suspensiv;
- f) nota intrare-recepție și constatare diferențe, emisă de titularul declarației vamale;
- g) alte documente pe care ANCEX le poate solicita.

Art. 53. — În vederea eliberării certificatului de control al livrării, ANCEX va verifica corectitudinea datelor din documentele prezentate și poate executa controale pentru a verifica faptic existența produselor și destinația acestora.

- |    |                 |  |
|----|-----------------|--|
| 1. | Anexa nr. 1     | „Cerere pentru eliberarea licenței individuale sau globale de export”                            |
| 2. | Anexa nr. 1 bis | „Formular suplimentar la cererea pentru eliberarea licenței individuale sau globale de export”   |
| 3. | Anexa nr. 2     | „Licența individuală sau globală de export — formular pentru exportator”                         |
| 4. | Anexa nr. 2 bis | „Formular suplimentar la Licența individuală sau globală de export — formular pentru exportator” |
| 5. | Anexa nr. 3     | „Licența individuală sau globală de export”  |
| 6. | Anexa nr. 3 bis | „Formular suplimentar la Licența individuală sau globală de export”                              |

Art. 54. — Eliberarea de către ANCEX a certificatului de control al livrării, formularul din anexa nr. 19, se va face în termen de 30 de zile de la depunerea documentației complete.

Art. 55. — CII și CCL vor fi transmise în țara exportatorului prin grija titularului declarației vamale.

## CAPITOLUL VIII

### Notificarea activităților de cercetare, dezvoltare și producere a produselor cu dublă utilizare

Art. 56. — (1) Se supun regimului de control, în conformitate cu prevederile art. 5 alin. (3) din Ordonanță, și sursele potențiale de export de produse cu dublă utilizare create ca urmare a unor activități de cercetare, dezvoltare, producere.

(2) Persoanele fizice și juridice, inclusiv autoritățile publice, care desfășoară activitățile prevăzute la alin. (1) sunt obligate să notifice la ANCEX despre acestea.

Art. 57. — Notificarea se efectuează pe formularul din anexa nr. 20 și va fi transmisă la ANCEX în termen de cel mult 10 zile de la data începerii activităților de cercetare, dezvoltare și producere de produse cu dublă utilizare.

Art. 58. — ANCEX poate solicita, după caz, copii ale unor documente care atestă activități de cercetare, dezvoltare și producere de produse cu dublă utilizare.

Art. 59. — ANCEX înființează și gestionează baza de date privind companiile care desfășoară activități de cercetare, dezvoltare și producere de produse cu dublă utilizare.

Art. 60. — Notificarea activităților de cercetare, dezvoltare și producere de produse cu dublă utilizare, prevăzute la art. 56 alin. (1), în curs de desfășurare la data intrării în vigoare a Ordonanței, se va efectua în cel mult 30 de zile de la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I, a prezentelor norme metodologice.

## CAPITOLUL IX

### Dispoziții finale și tranzitorii

Art. 61. — (1) În situația în care apar neclarități cu privire la documentele prezentate la ANCEX, operatorii economici solicitanți au obligația să prezinte, la cererea ANCEX, originalele documentelor respective, care le vor fi restituite după consultare.

(2) ANCEX poate solicita, după caz, copii autentificate sau traduceri autorizate ale unor documente.

Art. 62. — (1) Formularele documentelor pentru operațiuni cu produse cu dublă utilizare sunt prevăzute în anexele\*) care fac parte integrantă din prezentele norme metodologice, după cum urmează:

\*) Anexele nr. 1, 1 bis, 2, 2 bis, 3, 3 bis, 3—verso, 5, 8, 8 bis, 9, 9 bis, 10, 10 bis, 12, 12 bis, 13, 13 bis, 14, 14 bis, 14—verso, 16, 16 bis, 17, 17 bis, 18, 18 bis, 19, 19 bis și 20 sunt reproduse în facsimil.



7. Anexa nr. 3—verso „Formular pentru mențiuni ale autorității vamale la licența individuală sau globală de export”
8. Anexa nr. 4 „Instrucțiuni de completare a cererii pentru eliberarea licenței individuale sau globale de export”
9. Anexa nr. 5 Cerere de consultanță pentru stabilirea regimului de control al operațiunii cu produse cu dublă utilizare”
10. Anexa nr. 6 „Declarația de utilizare finală”
11. Anexa nr. 7 „Certificat de utilizare finală”
12. Anexa nr. 8 „Cerere pentru eliberarea licenței de furnizare a serviciilor de intermediere”
13. Anexa nr. 8 bis „Formular suplimentar la cererea pentru eliberarea licenței de furnizare a serviciilor de intermediere”
14. Anexa nr. 9 „Licența de furnizare a serviciilor de intermediere — formular pentru intermediar”
15. Anexa nr. 9 bis „Formular suplimentar la Licența de furnizare a serviciilor de intermediere — formular pentru intermediar”
16. Anexa nr. 10 „Licența de furnizare a serviciilor de intermediere”
17. Anexa nr. 10 bis „Formular suplimentar la Licența de furnizare a serviciilor de intermediere”
18. Anexa nr. 11 „Instrucțiuni de completare a cererii pentru eliberarea licenței de furnizare a serviciilor de intermediere”
19. Anexa nr. 12 „Cerere de eliberare a licenței pentru tranzitul de produse cu dublă utilizare”
20. Anexa nr. 12 bis „Formular suplimentar la cererea de eliberare a licenței pentru tranzitul de produse cu dublă utilizare”
21. Anexa nr. 13 „Licența pentru tranzitul de produse cu dublă utilizare — formular solicitant”
22. Anexa nr. 13 bis „Formular suplimentar la Licența pentru tranzitul de produse cu dublă utilizare — formular solicitant”
23. Anexa nr. 14 „Licența pentru tranzitul de produse cu dublă utilizare”
24. Anexa nr. 14 bis „Formular suplimentar la Licența pentru tranzitul de produse cu dublă utilizare”
25. Anexa nr. 14—verso „Formular pentru mențiuni ale autorității vamale la Licența pentru tranzitul de produse cu dublă utilizare”
26. Anexa nr. 15 „Instrucțiuni de completare a cererii de eliberare a licenței pentru tranzitul de produse cu dublă utilizare”
27. Anexa nr. 16 „Cerere pentru eliberarea certificatului internațional de import”
28. Anexa nr. 16 bis „Formular suplimentar la cererea pentru eliberarea certificatului internațional de import”
29. Anexa nr. 17 „Certificatul internațional de import”
30. Anexa nr. 17 bis „Formular suplimentar la certificatul internațional de import”
31. Anexa nr. 18 „Cerere pentru eliberarea certificatului de control al livrării”
32. Anexa nr. 18 bis „Formular suplimentar la Cererea pentru eliberarea certificatului de control al livrării”
33. Anexa nr. 19 „Certificatul de control al livrării”
34. Anexa nr. 19 bis „Formular suplimentar la certificatul de control al livrării”
35. Anexa nr. 20 „Notificare privind activitățile de cercetare, dezvoltare și/sau producere a produselor cu dublă utilizare”
36. Anexa nr. 21 „Angajament de transmitere a beneficiarilor de produse cu dublă utilizare și a cantităților livrate în baza licenței generale comunitare de export”

(2) Formularele anexelor menționate la alin. (1) sunt puse la dispoziția solicitanților de către ANCEX în format electronic.

UNIUNEA EUROPEANĂ		EXPORT DE PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE (Reg. (EC) No 428/2009)			
<b>CERERE</b>	<b>1.</b>	1. Exportator Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului	2. Numărul de identificare.	3. Data expirării.	
			4. Date de contact <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor – ANCEX Tel: +40-21-3057200, Fax: +40-21-3057224, e-mail: cons_dptdu@ancex.ro		
		5. Destinatar	6. Autoritatea emitentă <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor – ANCEX ( <i>MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS</i> ) Department for Export Controls – ANCEX Str. Polonă nr. 8, Sector 1, 010501, București, ROMANIA		
		7. Agent/Reprezentant (dacă diferă de exportator) Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului	8. Țara de origine	Cod	
			9. Țara de expediere	Cod	
		10. Utilizator final (dacă diferă de destinatar)	11. Statul membru în care se află sau se vor afla produsele	Cod	
			12. Statul membru în care se intenționează parcurgerea procedurii vamale de export.	Cod	
			13. Țara de destinație finală	Cod	
		14. Descrierea produselor	15. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate (după caz, cu 8 cifre, numărul CAS, dacă este disponibil)	16. Numărul articolului din lista de control (pentru produsele din listă)	
		Anexe	17. Moneda și valoarea	18. Cantitatea produselor	
		19. Utilizarea finală	20. Data contractului (dacă este cazul)	21. Procedura vamală de export	
		22. Informații suplimentare prevăzute de legislația națională			
		Dacă solicitantul are cunoștință că produsul este supus regimului de control sau restricțiilor impuse de Uniunea Europeană, organizații internaționale, regimuri internaționale de neproliferare sau face obiectul controlului prin liste naționale			
	<input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NU				
	Subsemnatul (prenume, nume, funcție)..... reprezentant legal al .....certific exactitatea datelor din prezenta cerere și declar că recent nu am mai adresat o solicitare asemănătoare unei alte autorități din Uniunea Europeană				
	Semnătură și ștampila				
	Spațiu rezervat autorității emitente				
		Numele	Ștampila		
		Semnătura			
		Data .....			
<b>TIP DE LICENȚĂ SOLICITAT:</b>					

UNIUNEA EUROPEANĂ

EXPORT DE PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE (Reg. (CE) No 428/2009)

<b>CERERE</b>	<b>1. bis</b>	1. Exportator	2. Număr de identificare	3. Data expirării	
		14. Descrierea produselor	15. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	16. Nr. articolului din lista de control	
			17. Moneda și valoarea	18. Cantitate	
			14. Descrierea produselor	15. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	16. Nr. articolului din lista de control
			17. Moneda și valoarea	18. Cantitate	
			14. Descrierea produselor	15. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	16. Nr. articolului din lista de control
			17. Moneda și valoarea	18. Cantitate	
			14. Descrierea produselor	15. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	16. Nr. articolului din lista de control
		17. Moneda și valoarea	18. Cantitate		
		14. Descrierea produselor	15. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	16. Nr. articolului din lista de control	
	GLOBALĂ <input type="checkbox"/>		17. Moneda și valoarea	18. Cantitate	
			14. Descrierea produselor	15. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	16. Nr. articolului din lista de control
INDIVIDUALĂ <input type="checkbox"/>		17. Moneda și valoarea	18. Cantitate		
		14. Descrierea produselor	15. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	16. Nr. articolului din lista de control	
TIP DE LICENȚĂ SOLICITAT:		17. Moneda și valoarea	18. Cantitate		
		14. Descrierea produselor	15. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	16. Nr. articolului din lista de control	
		17. Moneda și valoarea	18. Cantitate		

UNIUNEA EUROPEANĂ		EXPORT DE PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE (Reg. (EC) No 428/2009)		
<b>EXPORTATOR</b>	<b>2.</b>	1. Exportator Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului	2. Numărul de identificare.	
			3. Data expirării.	
			4. Date de contact <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor – ANCEX Tel: +40-21-3057200, Fax: +40-21-3057224, e-mail: cons_dpdu@ancex.ro	
		5. Destinatar	6. Autoritatea emitentă <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor – ANCEX (MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS Department for Export Controls – ANCEX) Str. Polonă nr. 8, Sector 1, 010501, București, ROMANIA	
		7. Agent/Reprezentant (dacă diferă de exportator) Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului	8. Țara de origine	Cod
			9. Țara de expediere	Cod
		10. Utilizator final (dacă diferă de destinatar)	11. Statul membru în care se află sau se vor afla produsele	Cod
			12. Statul membru în care se intenționează parcurgerea procedurii vamale de export.	Cod
			13. Țara de destinație finală	Cod
		14. Descrierea produselor	15. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate (după caz, cu 8 cifre, numărul CAS, dacă este disponibil)	16. Numărul articolului din lista de control (pentru produsele din listă)
	Anexe	17. Moneda și valoarea	18. Cantitatea produselor	
	19. Utilizarea finală	20. Data contractului (dacă este cazul)	21. Procedura vamală de export	
<input type="checkbox"/>	22. Informații suplimentare prevăzute de legislația națională			
<input type="checkbox"/>	Dacă solicitantul are cunoștință că produsul este supus regimului de control sau restricțiilor impuse de Uniunea Europeană, organizații internaționale, regimuri internaționale de neproliferare sau face obiectul controlului prin liste naționale			
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NU			
<input type="checkbox"/>	Subsemnatul (prenume, nume, funcție)....., reprezentant legal al .....certific exactitatea datelor din prezenta cerere și declar că recent nu am mai adresat o solicitare asemănătoare unei alte autorități din Uniunea Europeană			
	Semnătură și ștampila			
<b>TIP DE LICENȚĂ SOLICITAT:</b>	Spațiu rezervat autorității emitente			
		Numele	Ștampila	
		Semnătura		
		Data .....		

UNIUNEA EUROPEANĂ

EXPORT DE PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE (Reg. (CE) No 428/2009)

<b>EXPORTATOR</b>	<b>2. bis</b>	1. Exportator	2. Număr de identificare	3. Data expirării	
		14. Descrierea produselor	15. Codul tarifar vamal al produselor	16. Nr. articolului din lista de control	
		17. Valuta și valoarea	18. Cantitate		
		14. Descrierea produselor	15. Codul tarifar vamal al produselor	16. Nr. articolului din lista de control	
		17. Valuta și valoarea	18. Cantitate		
		14. Descrierea produselor	15. Codul tarifar vamal al produselor	16. Nr. articolului din lista de control	
		17. Valuta și valoarea	18. Cantitate		
		14. Descrierea produselor	15. Codul tarifar vamal al produselor	16. Nr. articolului din lista de control	
		17. Valuta și valoarea	18. Cantitate		
		14. Descrierea produselor	15. Codul tarifar vamal al produselor	16. Nr. articolului din lista de control	
		17. Valuta și valoarea	18. Cantitate		
		14. Descrierea produselor	15. Codul tarifar vamal al produselor	16. Nr. articolului din lista de control	
	GLOBALĂ <input type="checkbox"/>		17. Valuta și valoarea	18. Cantitate	
			14. Descrierea produselor	15. Codul tarifar vamal al produselor	16. Nr. articolului din lista de control
			17. Valuta și valoarea	18. Cantitate	
			14. Descrierea produselor	15. Codul tarifar vamal al produselor	16. Nr. articolului din lista de control
	INDIVIDUALĂ <input type="checkbox"/>		17. Valuta și valoarea	18. Cantitate	
			14. Descrierea produselor	15. Codul tarifar vamal al produselor	16. Nr. articolului din lista de control
			17. Valuta și valoarea	18. Cantitate	
			14. Descrierea produselor	15. Codul tarifar vamal al produselor	16. Nr. articolului din lista de control
	TIP DE LICENȚĂ SOLICITAT:		17. Valuta și valoarea	18. Cantitate	
			14. Descrierea produselor	15. Codul tarifar vamal al produselor	16. Nr. articolului din lista de control
			17. Valuta și valoarea	18. Cantitate	
			14. Descrierea produselor	15. Codul tarifar vamal al produselor	16. Nr. articolului din lista de control

UNIUNEA EUROPEANĂ		EXPORT DE PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE (Reg. (EC) No 428/2009)		
<b>LICENȚĂ</b>	<b>3.</b>	1. Exportator Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului	2. Numărul de identificare.	3. Data expirării.
		4. Date de contact <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor – ANCEX Tel: +40-21-3057200, Fax: +40-21-3057224, e-mail: cons_dptdu@ancex.ro		
	5. Destinatar	6. Autoritatea emitentă <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor – ANCEX <i>(MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS</i> <i>Department for Export Controls – ANCEX)</i> <b>Str. Polonă nr. 8, Sector 1, 010501, București, ROMANIA</b>		
	7. Agent/Reprezentant (dacă diferă de exportator) Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului	8. Țara de origine	Cod	
		9. Țara de expediere	Cod	
	10. Utilizator final (dacă diferă de destinatar)	11. Statul membru în care se află sau se vor afla produsele	Cod	
		12. Statul membru în care se intenționează parcurgerea procedurii vamale de export.	Cod	
		13. Țara de destinație finală	Cod	
	14. Descrierea produselor	15. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate (după caz, cu 8 cifre, numărul CAS, dacă este disponibil)	16. Numărul articolului din lista de control (pentru produsele din listă)	
		Anexe	17. Moneda și valoarea	18. Cantitatea produselor
19. Utilizarea finală	20. Data contractului (dacă este cazul)	21. Procedura vamală de export		
<input type="checkbox"/>	22. Informații suplimentare prevăzute de legislația națională			
<input type="checkbox"/>	Dacă solicitantul are cunoștință că produsul este supus regimului de control sau restricțiilor impuse de Uniunea Europeană, organizații internaționale, regimuri internaționale de neproliferare sau face obiectul controlului prin liste naționale			
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NU			
<input type="checkbox"/>	Subsemnatul (prenume, nume, funcție)....., reprezentant legal al ..... certifică exactitatea datelor din prezenta cerere și declară că recent nu am mai adresat o solicitare asemănătoare unei alte autorități din Uniunea Europeană			
	Semnătură și ștampila			
<b>TIP DE LICENȚĂ SOLICITAT:</b>	Spațiu rezervat autorității emitente			
		Numele	Ștampila	
		Semnătura		
		Data .....		

UNIUNEA EUROPEANĂ

EXPORT DE PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE (Reg. (CE) No 428/2009)

<b>3. bis</b>	1. Exportator		2. Număr de identificare		3. Data expirării		
	14. Descrierea produselor		15. Codul tarifar vamal al produselor		16. Nr. articolului din lista de control		
17. Valuta și valoarea			18. Cantitate				
<b>LICENȚĂ</b>	14. Descrierea produselor		15. Codul tarifar vamal al produselor		16. Nr. articolului din lista de control		
			17. Valuta și valoarea		18. Cantitate		
	14. Descrierea produselor		15. Codul tarifar vamal al produselor		16. Nr. articolului din lista de control		
			17. Valuta și valoarea		18. Cantitate		
	14. Descrierea produselor		15. Codul tarifar vamal al produselor		16. Nr. articolului din lista de control		
			17. Valuta și valoarea		18. Cantitate		
	14. Descrierea produselor		15. Codul tarifar vamal al produselor		16. Nr. articolului din lista de control		
			17. Valuta și valoarea		18. Cantitate		
	14. Descrierea produselor		15. Codul tarifar vamal al produselor		16. Nr. articolului din lista de control		
			17. Valuta și valoarea		18. Cantitate		
	<input type="checkbox"/> GLOBALĂ	14. Descrierea produselor		15. Codul tarifar vamal al produselor		16. Nr. articolului din lista de control	
				17. Valuta și valoarea		18. Cantitate	
<input type="checkbox"/> INDIVIDUALĂ	14. Descrierea produselor		15. Codul tarifar vamal al produselor		16. Nr. articolului din lista de control		
			17. Valuta și valoarea		18. Cantitate		
<b>TIP DE LICENȚĂ SOLICITAT:</b>	14. Descrierea produselor		15. Codul tarifar vamal al produselor		16. Nr. articolului din lista de control		
			17. Valuta și valoarea		18. Cantitate		
14. Descrierea produselor		15. Codul tarifar vamal al produselor		16. Nr. articolului din lista de control			
		17. Valuta și valoarea		18. Cantitate			





**INSTRUCȚIUNI**  
**privind completarea formularelor pentru licența individuală și globală****1. Generalități**

1.1. Documentele se completează on-line, se tipăresc, se semnează de persoana fizică sau managerul persoanei juridice ori de altă persoană împuternicită de acesta, se ștampilează și se depun, fără ștersături, suprascriere sau oricare alt tip de modificări, în original, la sediul Ministerului Afacerilor Externe/Departamentul pentru Controlul Exporturilor— ANCEX.

1.2. Exemplele se identifică prin număr și caracterul lor, identificare situată pe marginea laterală stânga. Ordinea exemplarelor este următoarea:

- exemplarele 1 și 1 bis: sunt destinate autorității care emite licența, respectiv Ministerul Afacerilor Externe — Departamentul pentru Controlul Exporturilor — ANCEX;
- exemplarele 2 și 2 bis: sunt prezentate la biroul vamal și păstrate apoi de către titular;
- exemplarele 3, 3—verso (tipărit obligatoriu pe verso ex. 3 —LICENȚĂ) și 3 bis: sunt destinate prezentării la biroul vamal.

1.3. Formularele „bis” sunt utilizate drept formulare suplimentare (tipărite pe pagini separate) în cazul unei cereri care cuprinde cel puțin două produse diferite.

**2. Rubrici**

**Caseta 1. Exportator:** titularul licenței de export, numele și coordonatele complete (adresă, telefon, fax, e-mail).

**Caseta 2. Numărul de identificare:** rezervat autorității emitente pentru înscrierea numărului licenței.

**Caseta 3. Data expirării:** rezervat autorității emitente.

**Caseta 4. Date de contact:** rezervat autorității emitente.

**Caseta 5. Destinatar:** numele și coordonatele complete (adresă, telefon, fax, e-mail).

**Caseta 6. Autoritatea emitentă:** rezervat autorității emitente.

**Caseta 7. Agent/Reprezentant (dacă diferă de exportator):** numele și coordonatele complete (adresă, telefon, fax, e-mail).

**Caseta 8. Țara de origine:** denumirea, codul de țară, conform ISO 3166.

**Caseta 9. Țara de expediție:** denumirea, codul de țară, conform ISO 3166.

**Caseta 10. Utilizator final:** numele utilizatorului final (în cazul în care diferă de destinatarul menționat în caseta 5) și coordonatele sale complete (adresă, telefon, fax, e-mail).

**Caseta 11. Statul membru în care se află sau se vor afla produsele:** denumirea, codul de țară, conform ISO 3166, al statului membru la care se face referire.

**Caseta 12. Statul membru în care se intenționează parcurgerea procedurii vamale de export:** denumirea, codul de țară, conform ISO 3166, al statului membru la care se face referire.

**Caseta 13. Țara de destinație finală:** denumirea, codul de țară, conform ISO 3166. Această indicație trebuie să corespundă elementelor cuprinse în caseta 10.

**Caseta 14. Descrierea produselor:** denumirea comercială a produsului. Descrierea trebuie să conțină elemente specifice care trebuie să permită identificarea produsului.

**Anexe.** Se va indica numărul de formulare suplimentare bis ale formularului de bază și se vor anexa.

**Caseta 15. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate:** se va indica cel puțin codul de 8 cifre din nomenclura combinată.

**Caseta 16. Numărul articolului din lista de control:** fiecare produs are un cod unic. Se va înscrie obligatoriu codul întreg.

**Caseta 17. Moneda și valoarea:** pentru valută se va trece codul alfanumeric al unității monetare conform nomenclaturii din Ghidul de utilizare al tarifului vamal al României, capitolul C1 (vezi și ISO 4217).

**Caseta 18. Cantitatea produselor:** în funcție de natura produsului, se va indica numărul și unitatea de măsură. Pentru unitatea de măsură se va utiliza lista abrevierilor unităților de măsură, conform Ghidului de utilizare al tarifului vamal al României, capitolul C1.

**Caseta 19. Utilizarea finală:** se va menționa ce utilizare are produsul la utilizatorul final.

**Caseta 20. Data contractului:** se va indica acest element, dacă este cunoscut.

**Caseta 21. Procedura vamală de export:** se va indica codul regimului de export, conform Normelor tehnice de completare, utilizare și tipărire a declarației sumare, declarației vamale în detaliu și exemplarul de control T5R, emis de Autoritatea Națională a Vămilelor, cod format din 4 cifre.

**Caseta 22. Informații suplimentare prevăzute de legislația națională:** se va menționa oricare element util cu privire la licență, mai ales alte documente care pot fi solicitate pentru a fi adăugate cererii. În subdiviziunea casetei 22 referitoare la declarația solicitantului privind produsele care fac obiectul cererii de export se va răspunde obligatoriu întrebării bifând răspunsul care corespunde.

Pagina cuprinzând casetele de la 23 la 27 se va tipări numai pe spatele exemplarului licență și a exemplarului bis corespunzător.

Casetele 23, 24 și 25 sunt concepute astfel încât o licență să poată acoperi o tranzacție care implică un număr diferit de transferuri care se efectuează secvențial. Completarea casetelor 26 și 27 se face de către autoritatea vamală competentă.

**ATENȚIONARE**

Se va avea în vedere ca:

1. exemplarele să fie scrise citet, iar casetele să fie completate conform indicațiilor de mai sus;
2. angajamentul să fie datat și semnat, indicând numele și calitatea celui care semnează, fără a uita aplicarea ștampilei;
3. documentele prevăzute în textul regulamentului să fie anexate;

NR./DATA DE ÎNREGISTRARE LA SOLICITANT	<b>CERERE DE CONSULTANȚĂ PENTRU STABILIREA REGIMULUI DE CONTROL AL OPERAȚIUNII CU PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE</b>	NR./DATA DE ÎNREGISTRARE LA ANCEX
SE COMPLETEAZĂ DE CĂTRE SOLICITANT. COMPLETAREA TUTUROR CASETELOR ESTE OBLIGATORIE	1. DATELE DE IDENTIFICARE ALE SOLICITANTULUI:	
	DENUMIREA: PERSOANĂ AUTORIZATĂ/ DE CONTACT: ADRESA:	Tel fix: Mobil: Fax: E-mail:
	2. PRODUSUL CARE FACE OBIECTUL CERERII DE CONSULTANȚĂ:	
	DENUMIRE COMERCIALĂ: DENUMIRE TEHNICĂ (NR. CAS):	
	3. DATE DESPRE OPERAȚIUNE	
	TIPUL OPERAȚIUNII CARE SE EFECTUEAZĂ CU PRODUSUL RESPECTIV: PARTENER EXTERN (denumire, adresă completă):	
	ȚARA DE ORIGINE:	ȚARA DE DESTINAȚIE:
	4. DESTINATAR (denumire și adresă completă) ȘI UTILIZARE FINALĂ	
	4.1. DESTINATAR: 4.2. UTILIZATORUL FINAL: 4.3. UTILIZAREA FINALĂ A PRODUSULUI:	
5 DOCUMENTELE CARE SE ANEXEAZĂ CERERII DE CONSULTANȚĂ (COPII CERTIFICATE DE SOLICITANT):		
<input type="checkbox"/> FIȘE CU DATE TEHNICE (IN LIMBA ROMÂNĂ SAU ENGLEZĂ) CUPRINZÂND CARACTERISTICILE DE BAZĂ ALE PRODUSULUI NECESARE COMPARĂRII ACESTORA CU CELE DIN LISTELE DE ANEXELE LA REGULAMENTUL CONSILIULUI / NR. FILE.....		
<input type="checkbox"/> FIȘE DE PREZENTARE ALE PRODUSULUI/DOMENIUL TEHNIC DE UTILIZARE/ NR. FILE.....		
<input type="checkbox"/> ALTE DOCUMENTE (PRECIZĂRI): .....NR. FILE: .....		
6. DACĂ SOLICITANTUL ARE CUNOSTINȚĂ CĂ PRODUSUL ESTE SUPUS REGIMULUI DE CONTROL SAU RESTRICȚIILOR IMPUSE DE UNIUNEA EUROPEANĂ, ORGANIZAȚII INTERNAȚIONALE, REGIMURI INTERNAȚIONALE DE NEPROLIFERARE SAU FACE OBIECTUL CONTROLULUI PRIN LISTE NAȚIONALE.		
<input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NU		
7. INFORMAȚII PRIVIND ULTIMA OPERAȚIUNE EFECTUATĂ CU ACEST PRODUS:		
PARTENERUL EXTERN/ȚARA	TIP OPERAȚIUNE/DATA	BIROUL VAMAL.
8. INFORMAȚII SUPLIMENTARE		
8.1. EVALUAREA DE CĂTRE SOLICITANT A ÎNCADRĂRII PRODUSULUI ÎN LISTELE NAȚIONALE CU PRODUSE MILITARE ȘI LISTELE CU PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE DIN ANEXELE LA REG. CONSILIULUI:	8.2. MOTIVAREA CERERII	
<input type="checkbox"/> PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE / CATEGORIA.....	<input type="checkbox"/> LIPSĂ CAPACITATE EVALUARE	
<input type="checkbox"/> PRODUSUL NU SE SUPUNE REGIMULUI DE CONTROL	<input type="checkbox"/> LA SOLICITAREA BIROULUI VAMAL	
	<input type="checkbox"/> LA SOLICITAREA ALTOR INSTITUȚII	
	PRECIZĂRI: .....	
<b>SOLICITANTUL ISI ASUMA RESPONSABILITATEA CORECTITUDINII DATELOR PREZENTATE</b>		
9. NUME	10. FUNCȚIA	11. SEMNATURA AUTORIZATĂ, STAMPILA
.....	.....	.....
<b>12. SPAȚIU REZERVAT MAE / DEPARTAMENTUL PENTRU CONTROLUL EXPORTURILOR - ANCEX</b>		
12.1 PRODUSUL / OPERAȚIUNEA:.....		
<input type="checkbox"/> ESTE SUPUS(Ă) REGIMULUI DE CONTROL/ CATEGORIA..... <input type="checkbox"/> NU ESTE SUPUS(Ă) REGIMULUI DE CONTROL <input type="checkbox"/> NU POATE FI EVALUAT(Ă) DIN LIPSĂ DATE		
12.2 ALTE MENȚIUNI		
ACEASTĂ EVALUARE A FOST EFECTUATĂ ÎN BAZA:		
12.3. NUME:	12.4. FUNCȚIA:	12.5. DATA, SEMNATURA AUTORIZATĂ, STAMPILA:
.....	.....	.....

[Antetul utilizatorului final din țara de destinație finală]  
[Letterhead of the end-user in the country of final destination]

Nr./Data .....

No./Date .....

**Declarație de utilizare finală pentru produse cu dublă utilizare**

**End-Use Statement for Dual-Use Items**

**A. Părți**

**A. Parties**

1. Exportator (nume, adresă și detalii de contact) 1. <i>Exporter (Name, Address and Contact Details)</i>	3. Țara de destinație finală 3. <i>Country of Final Destination</i>
2. Utilizator final (nume, adresă și detalii de contact) 2. <i>End-User (Name, Address and Contact Details)</i>	

**B. Produse**

**B. Items**

1. Produse (descrierea detaliată a produselor) 1. <i>Items (detailed description of items)</i>	2. Cantitate (unități)/Greutate 2. <i>Quantity (Units)/Weight</i>
3. Utilizare finală (scopul exact în care vor fi utilizate produsele) 3. <i>End-Use (Specific purpose for which the items will be used)</i>	
4. Specificarea locului de utilizare finală a produselor 4. <i>Specification of the end-use location of the items</i>	

Art. 9 alin. (2) din Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului prevede că acordarea unei licențe de export poate fi condiționată de obligația de a prezenta o declarație de utilizare finală.

Art. 9.2. of the Council Regulation (EC) No. 428/2009 states that the granting of an export licence may be subject to an obligation to provide an end-use statement.

Declar(ăm) că produsele descrise la secțiunea B furnizate de exportatorul menționat la secțiunea A.1:

We (I) declare that the items described in Section B supplied by the exporter named in Section A.1:

1. se vor utiliza exclusiv în scopurile descrise la secțiunea B.3 și că respectivele produse sau orice reproduceri ale acestora sunt destinate utilizării finale în țara menționată la secțiunea A.3;

1. will only be used for the purposes described in Section B 3 and that the items or any replica thereof are intended for final use in the country named in Section A.3;

2. că produsele sau orice replici ale acestora nu se vor utiliza în activități care implică explozivi nucleari sau în activități negarantate legate de ciclul combustibilului nuclear;

*2. that the items or any replica thereof will not be used in any nuclear explosive activity or unsafeguarded nuclear fuel-cycle activity;*

3. că produsele nu se vor utiliza în niciun scop în legătură cu arme chimice, biologice sau nucleare sau cu rachete care pot fi purtătoare de astfel de arme;

*3. that the items will not be used for any purpose connected with chemical or biological or nuclear weapons, or missiles capable of delivering such weapons;*

4. că produsele se vor utiliza exclusiv în scopuri finale civile (se șterge dacă nu este cazul);

*4. that the items will only be used for civil end-uses (delete if not applicable);*

5. Cu privire la tehnologii, declar (ăm) că voi/vom trata tehnologiile strict confidențial și că nu voi/vom efectua transferuri de tehnologie către alte societăți și nu vom dezvălui informații unor părți terțe. În cazul bunurilor produse cu ajutorul tehnologiei transferate, respectivele bunuri nu vor fi livrate unei persoane/societăți terțe decât cu condiția ca aceasta din urmă să accepte obligația de a respecta angajamentele prevăzute în declarația sus-menționată și cu condiția ca respectiva persoană/societate terță să fie cunoscută ca fiind demnă de încredere în ceea ce privește respectarea unor astfel de angajamente.

*5. as far as technology is concerned, we (I) declare that we (I) treat the technology strictly confidential and neither pass the technology on to other companies nor shall we (I) make knowledge available to third parties. In case of goods produced by the help of transferred technology, these goods will only be delivered to a third person/company on condition that this third person/company accepts the commitments of the above declaration as binding for itself and on condition that this third person/company is known to be trustworthy and reliable in the observance of such commitments.*

6. Declar (ăm) în continuare că nu voi/vom reexporta produsele către țări terțe fără a avea acordul (autoritatea națională de control al exporturilor) ..... . Reexportarea către țări ale UE sau țări incluse în lista din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 428/2009 al Consiliului nu necesită acordul (autoritatea națională de control al exporturilor) .....

*6. We (I) further declare that we (I) will not re-export the items to third countries without the consent of the (national authority for export controls)..... Re-exportations to EU countries or Countries listed in Annex II of Council Regulation (EC) No. 428/2009 do not require any consent of (national authority for export controls).....*

.....  
Locul, data  
*Place, Date*

.....  
Semnătura oficială a utilizatorului final  
*Original signature of end-user*

.....  
Ștampila societății/Sigiliul oficial  
*Company Stamp/Official Seal*

.....  
Numele și statutul semnatarului cu majuscule  
*Name and title of signer in block letters*

Antetul utilizatorului final/destinatarului din țara de destinație finală  
[Letterhead of the end-user/consignee in the country of final destination]

**Certificat de utilizare finală pentru produse cu dublă utilizare**

**End-Use Certificate for Dual-Use Items**

(în cazul în care este eliberat de o autoritate guvernamentală, un număr unic de identificare a Certificatului nr. ...)

(if issued by the government authority, a unique identifying Certificate number No....)

**A. Părți**

**A. Parties**

1. Exportator (nume, adresă și detalii de contact) 1. <i>Exporter (Name, Address and Contact Details)</i>	4. Țara de destinație finală 4. <i>Country of Final Destination</i>
2. Destinatar (nume, adresă și detalii de contact) 2. <i>Consignee (Name, Address and Contact Details)</i>	
3. Utilizator final (în cazul în care este diferit de destinatar) 3. <i>End-User (if different from consignee)</i>	

**B. Produse**

**B. Items**

1. Produse (descrierea detaliată a produselor) 1. <i>Items (detailed description of items)</i>	2. Cantitate (unități)/Greutate 2. <i>Quantity (Units)/Weight</i>
3. Utilizare finală (scopul exact în care vor fi utilizate produsele) 3. <i>End-Use (Specific purpose for which the items will be used)</i>	
4. Specificarea locului de utilizare finală a produselor 4. <i>Specification of the end-use location of the items</i>	

**C. Certificarea destinatarului străin****C. Certification of foreign consignee****C.1. Destinatarul are rol de utilizator final**

(în cazul comercianților, en-gros sau en-détail, a se vedea secțiunea C.2 de mai jos)

**C.1. Consignee acts as end-user**

(for traders, whole- or re-sellers see section C.2. below)

Art. 9 alin. (2) din Regulamentul (CE) nr. 428/2009 prevede că acordarea unei licențe de export poate fi condiționată de obligația de a prezenta o declarație de utilizare finală.

*Art. 9.2. of the Regulation (EC) N° 428/2009 states that the granting of an export licence may be subject to an obligation to provide an end-use statement.*

Certific(ăm) că produsele descrise la secțiunea B furnizate de exportatorul menționat la secțiunea A.1:

*We (I) certify that the items described in Section B supplied by the exporter named in Section A 1:*

1. se vor utiliza exclusiv în scopurile descrise la secțiunea B.3 și că respectivele produse sau orice replici ale acestora sunt destinate utilizării finale în țara menționată la secțiunea A.4;

*1. will only be used for the purposes described in Section B 3 and that the items or any replica thereof are intended for final use in the country named in Section A 4;*

2. că produsele sau orice replici ale acestora nu se vor utiliza în activități care implică explozivi nucleari sau în activități negarantate legate de ciclul combustibilului nuclear;

*2. that the items or any replica thereof will not be used in any nuclear explosive activity or unsafeguarded nuclear fuel-cycle activity;*

3. că produsele nu se vor utiliza în niciun scop în conexiune cu arme chimice, biologice sau nucleare ori cu rachete care pot fi purtătoare de astfel de arme;

*3. that the items will not be used for any purpose connected with chemical or biological or nuclear weapons, or missiles capable of delivering such weapons;*

4. că produsele se vor utiliza exclusiv în scopuri finale civile (se șterge unde nu este cazul);

*4. that the items will only be used for civil end-uses (delete if not applicable);*

5. Cu privire la tehnologii, certific(ăm) că voi/vom trata tehnologiile strict confidențial și că nu voi/vom efectua transferuri de tehnologie către alte societăți și nu vom dezvălui informații unor părți terțe. În cazul bunurilor produse cu ajutorul tehnologiei transferate, respectivele bunuri nu vor fi livrate unei persoane/societăți terțe decât cu condiția ca aceasta din urmă să accepte obligația de a respecta angajamentele prevăzute în declarația sus-menționată și cu condiția ca respectiva persoană/societate terță să fie cunoscută ca fiind demnă de încredere în ceea ce privește respectarea unor astfel de angajamente.

*5. as far as technology is concerned, we (I) certify that we (I) treat the technology strictly confidential and neither pass the technology on to other companies nor shall we (I) make knowledge available to third parties. In case of goods produced by the help of transferred technology, these goods will only be delivered to a third person/company on condition that this third person/company accepts the commitments of the above declaration as binding for itself and on condition that this third person/company is known to be trustworthy and reliable in the observance of such commitments.*

6. Certific(ăm) în continuare că nu voi/vom reexporta produsele către țări terțe fără a avea acordul (autoritatea națională de control al exporturilor) ..... Reexportarea către țări ale UE sau țări incluse în lista din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 428/2009 privind dubla utilizare nu necesită acordul (autoritatea națională de control al exporturilor) .....

*6. We (I) further certify that we (I) will not re-export the items to third countries without the consent of the (national authority for export controls) ..... Re-exportations to EU countries or Countries listed in Annex II of EC dual-use REG N° 428/2009 do not require any consent of (national authority for export controls) .....*

**C.2. Destinatarul are rol de comerciant, en-gros sau en-détail**

(a se completa numai în cazul în care secțiunea C.1 nu este aplicabilă/utilizatorul final nu poate fi încă identificat)

**C.2. Consignee acts as trader, whole- or re-seller**

(only to be completed if Section C.1. is not applicable/end-user cannot be determined yet)

Art. 9 alin. (2) din Regulamentul CE nr. 428/2009 prevede că acordarea unei licențe de export poate fi condiționată de obligația de a prezenta o declarație de utilizare finală.

Certific(ăm) că produsele furnizate de exportatorul menționat la secțiunea A.1 se vor livra exclusiv clienților pe care această societate îi consideră absolut demni de încredere.

*Art. 9.2. of the Regulation EC 428/2009 states that the granting of an export licence may be subject to an obligation to provide an end-use statement.*

*We (I) certify that the items supplied by the exporter named in Section A 1 will only be delivered to customers considered absolutely reliable by this company.*

1. Clienții declară fără echivoc că produsele descrise la secțiunea B sau orice replici ale acestora nu se vor utiliza în activități care implică explozivi nucleari sau în activități negarantate legate de ciclul combustibilului nuclear; că produsele nu se vor utiliza în niciun scop în conexiune cu arme chimice, biologice sau nucleare sau cu rachete care pot fi purtătoare de astfel de arme.

*1. The customers shall declare unequivocally that the items described in Section B or any replica thereof will not be used in any nuclear explosive activity or unsafeguarded nuclear fuel-cycle activity; that the items will not be used for any purpose connected with chemical or biological or nuclear weapons, or missiles capable of delivering such weapons.*

2. Bunurile nu vor fi livrate unei persoane/societăți terțe decât cu condiția ca aceasta din urmă să accepte obligația de a respecta angajamentele prevăzute în declarația sus-menționată și cu condiția ca respectiva persoană/societate terță să fie cunoscută ca fiind demnă de încredere în ceea ce privește respectarea unor astfel de angajamente.

2. *The goods will only be delivered to a third person/company on condition that this third person/company accepts the commitments of the above declaration as binding for itself and on condition that this third person/company is known to be trustworthy and reliable in the observance of such commitments.*

3. Clientul nu reexportă bunurile către țări terțe fără a avea acordul (autoritatea națională de control al exporturilor) ..... Reexportarea către țări ale UE sau țări incluse în lista din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 428/2009 privind dubla utilizare nu necesită acordul (autoritatea națională de control al exporturilor) .....

3. *The customer shall not re-export the goods to third countries without the consent of the (national authority for export controls) ..... Re-exportations to EU-countries or countries listed in Annex II of EC Dual Use Reg Nr. 428/2009 do not require any consent of (national authority for export controls) .....*

Semnătura:

*Signature:*

.....  
.....

Semnătura oficială a destinatarului

*Original signature of consignee*

Locul, data

*Place, Date*

.....  
.....

Ștampila societății/Sigiliul oficial

*Company Stamp/Official Seal*

Numele și statutul semnatarului cu majuscule

*Name and title of signer in block letters*

#### D. Cerințe suplimentare impuse de legislația națională

#### *D. Additional requirements by national legislation*

Semnătura:

*Signature:*

.....  
.....

Semnătura oficială a destinatarului

*Original signature of consignee*

Locul, data

*Place, Date*

.....  
.....

Ștampila societății/Sigiliul oficial

*Company Stamp/Official Seal*

Numele și statutul semnatarului cu majuscule

*Name and title of signer in block letters*

Dacă este cazul:

*If applicable:*

Ștampila Camerei de Comerț

(sau a altei autorități de legalizare)

*Chamber of Commerce Stamp*

*(or other legalising authority)*

UNIUNEA EUROPEANĂ

FURNIZARE DE SERVICII DE INTERMEDIERE (Regulament (CE) nr. 428/2009)

<b>CERERE</b>	1. Intermediar / Solicitant. Nr. de inregistrare la Registrul Comerțului		2. Numărul de identificare.	3. Data expirării.	
	5. Exportator în țara terță de origine		4. Date de contact <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor – ANCEX Tel: +40-21-3057200, Fax: +40-21-3057224, e-mail: cons_dptdu@ancex.ro		
	7. Destinatar în țara terță de destinație.		6. Autoritatea emitentă <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor - ANCEX <i>(MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS)</i> Department for Export Controls – ANCEX Str. Polonă nr. 8, Sector 1, 010501, București, ROMANIA		
	10. Utilizator final în țara terță de destinație (dacă diferă de destinatar)		8. Statul membru în care intermediarul își are reședința sau este stabilit	Cod	
			9. Țara terță de origine/Țara terță de amplasament al produselor care fac obiectul serviciilor de intermediere	Cod	
			11. Țara terță de destinație	Cod	
			12. Părți terțe implicate, de exemplu, agenți (după caz).		
	13. Descrierea produselor		14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate (după caz, cu 8 cifre, numărul CAS, dacă este disponibil)	15. Numărul articolului din lista de control (pentru produsele din listă)	
	<table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr> <td>Anexe</td> </tr> </table>		Anexe	16. Moneda și valoarea	17. Cantitatea produselor
Anexe					
18. Utilizarea finală					
19. Informații suplimentare prevăzute de legislația națională					
<p>Dacă solicitantul are cunoștință că produsul este supus regimului de control sau restricțiilor impuse de Uniunea Europeană, organizații internaționale, regimuri internaționale de neproliferare sau face obiectul controlului prin liste naționale</p> <p style="text-align: right;"><input type="checkbox"/> DA      <input type="checkbox"/> NU</p>					
<p>Subsemnatul (prenume, nume, funcție)....., reprezentant legal al ..... certific exactitatea datelor din prezenta cerere și declar că recent nu am mai adresat o solicitare asemănătoare unei alte autorități din Uniunea Europeană</p> <p style="text-align: right;">Semnătură și ștampila</p>					
Spațiu rezervat autorității emitente					
		Numele	Ștampila		
		Semnătura			
		Data .....			



UNIUNEA EUROPEANĂ

FURNIZARE DE SERVICII DE INTERMEDIERE (Reg. (CE) No 428/2009)

<b>CERERE</b>	<b>1. bis</b>	1. Solicitant / Intermediar	2. Număr de identificare	3. Data limită de valabilitate
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	
	16. Moneda și valoarea	17. Cantitate		

UNIUNEA EUROPEANĂ		FURNIZARE DE SERVICII DE INTERMEDIERE (Regulament (CE) nr. 428/2009)		
<b>INTERMEDIAR</b>	2. 1. Intermediar / Solicitant. Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului		2. Numărul de identificare.	3. Data expirării.
	5. Exportator în țara terță de origine		4. Date de contact <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor – ANCEX Tel: +40-21-3057200, Fax: +40-21-3057224, e-mail: cons_dptdu@ancex.ro	
	7. Destinatar în țara terță de destinație.		6. Autoritatea emitentă <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor - ANCEX ( <i>MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS</i> ) Department for Export Controls – ANCEX Str. Polonă nr. 8, Sector 1, 010501, București, ROMANIA	
	10. Utilizator final în țara terță de destinație (dacă diferă de destinatar)		8. Statul membru în care intermediarul își are reședința sau este stabilit	Cod
			9. Țara terță de origine/Țara terță de amplasament al produselor care fac obiectul serviciilor de intermediere	Cod
			11. Țara terță de destinație	Cod
			12. Părți terțe implicate, de exemplu, agenți (după caz).	
	13. Descrierea produselor		14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate (după caz, cu 8 cifre, numărul CAS, dacă este disponibil)	15. Numărul articolului din lista de control (pentru produsele din listă)
	Anexe		16. Moneda și valoarea	17. Cantitatea produselor
	18. Utilizarea finală			
19. Informații suplimentare prevăzute de legislația națională				
Dacă solicitantul are cunoștință că produsul este supus regimului de control sau restricțiilor impuse de Uniunea Europeană, organizații internaționale, regimuri internaționale de neproliferare sau face obiectul controlului prin liste naționale				
<input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NU				
Subsemnatul (prenume, nume, funcție)..... reprezentant legal al ..... certific exactitatea datelor din prezenta cerere și declar că recent nu am mai adresat o solicitare asemănătoare unei alte autorități din Uniunea Europeană				
Semnătură și ștampila				
Spațiu rezervat autorității emitente				
		Numele	Ștampila	
		Semnătura		
		Data .....		



UNIUNEA EUROPEANĂ		FURNIZARE DE SERVICII DE INTERMEDIERE (Regulament (CE) nr. 428/2009)		
<b>LICENȚĂ</b>	<b>3.</b>	1. Intermediar / Solicitant. Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului	2. Numărul de identificare.	3. Data expirării.
			4. Date de contact <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor – ANCEX Tel: +40-21-3057200, Fax: +40-21-3057224, e-mail: cons_dptdu@ancex.ro	
		5. Exportator în țara terță de origine	6. Autoritatea emitentă <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor - ANCEX <i>(MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS</i> <i>Department for Export Controls – ANCEX)</i> <b>Str. Polonă nr. 8, Sector 1, 010501, București, ROMANIA</b>	
		7. Destinatari în țara terță de destinație.	8. Statul membru în care intermediarul își are reședința sau este stabilit	Cod
			9. Țara terță de origine/Țara terță de amplasament al produselor care fac obiectul serviciilor de intermediere	Cod
		10. Utilizator final în țara terță de destinație (dacă diferă de destinatar)	11. Țara terță de destinație	Cod
			12. Părți terțe implicate, de exemplu, agenți (după caz).	
		13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate (după caz, cu 8 cifre, numărul CAS, dacă este disponibil)	15. Numărul articolului din lista de control (pentru produsele din listă)
		Anexe	16. Moneda și valoarea	17. Cantitatea produselor
	18. Utilizarea finală			
	19. Informații suplimentare prevăzute de legislația națională			
	Dacă solicitantul are cunoștință că produsul este supus regimului de control sau restricțiilor impuse de Uniunea Europeană, organizații internaționale, regimuri internaționale de neproliferare sau face obiectul controlului prin liste naționale			
	<input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NU			
	Subsemnatul (prenume, nume, funcție)....., reprezentant legal al ..... certific exactitatea datelor din prezenta cerere și declar că recent nu am mai adresat o solicitare asemănătoare unei alte autorități din Uniunea Europeană			
	Semnătură și ștampila			
	Spațiu rezervat autorității emitente			
		Numele	Ștampila	
		Semnătura		
		Data .....		

UNIUNEA EUROPEANĂ

FURNIZARE DE SERVICII DE INTERMEDIERE (Reg. (CE) No 428/2009)

<b>LICENȚĂ</b>	<b>3. bis</b>	1. Solicitant / Intermediar	2. Număr de identificare	3. Data limită de valabilitate
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	
	16. Moneda și valoarea	17. Cantitate		

## INSTRUCȚIUNI

## privind completarea formularelor de licențe pentru furnizarea de servicii de intermediere

## 1. Generalități

1.1. Documentele se completează on-line, se tipăresc, se semnează de persoana fizică sau managerul persoanei juridice ori de altă persoană împuternicită de acesta, se ștampilează și se depun, fără ștersături, suprascriere sau oricare alt tip de modificări, în original, la sediul Ministerului Afacerilor Externe/Departamentul pentru Controlul Exporturilor — ANCEX.

1.2. Exemplarele se identifică prin număr și caracterul lor, identificare situată pe marginea laterală stânga. Ordinea exemplarelor este următoarea:

— exemplarele 8 și 8 bis: sunt destinate autorității care emite licența, respectiv Ministerul Afacerilor Externe — Departamentul pentru Controlul Exporturilor — ANCEX;

— exemplarele 9, 9 bis, 10 și 10 bis: sunt destinate titularului.

1.3. Formularele bis sunt utilizate drept formulare suplimentare în cazul unei cereri care cuprinde cel puțin două produse diferite.

## 2. Rubrici

**Caseta 1. Intermediar/Solicitant:** titularul licenței pentru furnizare de servicii de intermediere, numele și coordonatele complete (adresă, telefon, fax, e-mail).

**Caseta 2. Numărul de identificare:** rezervat autorității emitente pentru înscrierea numărului licenței.

**Caseta 3. Data expirării:** rezervat autorității emitente.

**Caseta 4. Date de contact:** rezervat autorității emitente.

**Caseta 5. Exportator în țara terță de origine:** numele și coordonatele complete (adresă, telefon, fax, e-mail).

**Caseta 6. Autoritate emitentă:** rezervat autorității emitente.

**Caseta 7. Destinatar în țara terță de destinație:** numele și coordonatele complete (adresă, telefon, fax, e-mail).

**Caseta 8. Statul membru în care intermediarul își are reședința sau este stabilit:** denumirea, codul de țară, conform ISO 3166.

**Caseta 9. Țara terță de origine/Țara terță de amplasament al produselor care fac obiectul serviciilor de intermediere:** denumirea, codul de țară, conform ISO 3166.

**Caseta 10. Utilizatorul final în țara terță de destinație:** numele utilizatorului final (în cazul în care diferă de destinatarul menționat în caseta 7) și coordonatele sale complete.

**Caseta 11. Țara terță de destinație:** denumirea, codul de țară, conform ISO 3166, al țării la care se face referire.

**Caseta 12. Părți terțe implicate:** agenți (după caz).

**Caseta 13. Descrierea produselor:** denumirea comercială a produsului. Descrierea trebuie să conțină elemente specifice care trebuie să permită identificarea produsului.

**Anexe.** Se va indica numărul de formulare suplimentare bis ale formularului de bază și se vor anexa.

**Caseta 14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate:** se va indica cel puțin codul de 8 cifre din nomenclatura combinată.

**Caseta 15. Numărul articolului din lista de control:** fiecare produs are un cod unic. Se va înscrie obligatoriu codul întreg.

**Caseta 16. Moneda și valoarea:** pentru valută se va trece codul alfanumeric al unității monetare conform nomenclaturii din Ghidul de utilizare al tarifului vamal al României, capitolul C1 (vezi și ISO 4217).

**Caseta 17. Cantitatea produselor:** în funcție de natura produsului, se vor indica numărul și unitatea de măsură. Pentru unitatea de măsură se va utiliza lista abrevierilor unităților de măsură, conform Ghidului de utilizare al tarifului vamal al României, capitolul C1.

**Caseta 18. Utilizarea finală:** se va menționa ce utilizare are produsul la utilizatorul final.

**Caseta 19. Informații suplimentare prevăzute de legislația națională:** se va menționa oricare element util cu privire la licență, mai ales alte documente care pot fi solicitate pentru a fi adăugate cererii. În subdiviziunea casetei 19 referitoare la declarația solicitantului privind produsele care fac obiectul cererii de export se va răspunde obligatoriu întrebării bifând răspunsul care corespunde.

## ATENȚIONARE

Se va avea în vedere ca:

1. exemplarele să fie scrise citeț, iar casetele să fie completate conform indicațiilor de mai sus;
2. angajamentul să fie datat și semnat, indicând numele și calitatea celui care semnează, fără a uita aplicarea ștampilei;
3. documentele prevăzute în textul regulamentului să fie anexate.

UNIUNEA EUROPEANĂ		TRANZIT DE PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE (Reg. (CE) nr. 428/2009)		
<b>CERERE</b>	1. Solicitant./Titular	Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului	2. Numărul de identificare	
			3. Data expirării	
			4. Date de contact <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor – ANCEX Tel: +40-21-3057200, Fax: +40-21-3057224, e-mail: cons_dptdu@ancex.ro	
	5. Exportator în țara terță de origine/expediție	6. Autoritatea emitentă <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor - ANCEX <i>(MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS</i> <i>Department for Export Controls – ANCEX)</i> <b>Str. Polonă nr. 8, Sector 1, 010501, București, ROMANIA</b>		
	7. Destinatar în țara terță de destinație.	8. Țara de origine	Cod	
		9. Țara terță de origine/Țara terță de amplasament al produselor care fac obiectul serviciilor de tranzit	Cod	
	10. Utilizator final în țara terță de destinație(dacă diferă de destinatar)	11. Țara terță de destinație	Cod	
		12. Părți terțe implicate, de exemplu, agenți (după caz).		
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate (după caz, cu 8 cifre, numărul CAS, dacă este disponibil)	15. Numărul articolului din lista de control	
Anexe	16. Moneda și valoarea	17. Cantitatea		
18. Utilizarea finală	19. Transportator	20. Mijloace de transport		
21. Transbordare	22. Punct vamal / intrare	23. Punct vamal / ieșire		
24. Informații suplimentare prevăzute de legislația națională				
Dacă solicitantul are cunoștință că produsul este supus regimului de control sau restricțiilor impuse de Uniunea Europeană, organizații internaționale, regimuri internaționale de neproliferare sau face obiectul controlului prin liste naționale				
<input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NU				
Subsemnatul (prenume, nume, funcție)....., reprezentant legal al .....certific exactitatea datelor din prezenta cerere și declar că recent nu am mai adresat o solicitare asemănătoare unei alte autorități din Uniunea Europeană				
Semnătură și ștampila				
Spațiu rezervat autorității emitente				
		Numele	Ștampila	
		Semnătura		
		Data .....		

UNIUNEA EUROPEANĂ

TRANZIT DE PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE (Reg. (CE) No 428/2009)

<b>CERERE</b>	<b>1. bis</b>	1. Solicitant / Titular	2. Număr de identificare	3. Data expirării	
		13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate		
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate	15. Nr. articolului în lista de control		
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate		
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate	15. Nr. articolului în lista de control		
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate		
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate	15. Nr. articolului în lista de control		
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate		
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate	15. Nr. articolului în lista de control		
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate		



UNIUNEA EUROPEANĂ		TRANZIT DE PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE (Reg. (CE) nr. 428/2009)		
<b>SOLICITANT</b>	2. Solicitant/Titular Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului		2. Numărul de identificare	3. Data expirării
	5. Exportator în țara terță de origine/expediție		4. Date de contact <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor – ANCEX Tel: +40-21-3057200, Fax: +40-21-3057224, e-mail: cons_dptdu@ancex.ro	
	7. Destinatari în țara terță de destinație.		6. Autoritatea emitentă <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor - ANCEX <i>(MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS)</i> Department for Export Controls – ANCEX Str. Polonă nr. 8, Sector 1, 010501, București, ROMANIA	
			8. Țara de origine	Cod
			9. Țara terță de origine/Țara terță de amplasament al produselor care fac obiectul serviciilor de tranzit	Cod
	10. Utilizator final în țara terță de destinație(dacă diferă de destinatar)		11. Țara terță de destinație	Cod
			12. Părți terțe implicate, de exemplu, agenți (după caz).	
	13. Descrierea produselor		14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate (după caz, cu 8 cifre, numărul CAS, dacă este disponibil)	15. Numărul articolului din lista de control
	Anexe		16. Moneda și valoarea	17. Cantitatea
18. Utilizarea finală		19. Transportator	20. Mijloace de transport	
21. Transbordare		22. Punct vamal / intrare	23. Punct vamal / ieșire	
24. Informații suplimentare prevăzute de legislația națională				
Dacă solicitantul are cunoștință că produsul este supus regimului de control sau restricțiilor impuse de Uniunea Europeană, organizații internaționale, regimuri internaționale de neproliferare sau face obiectul controlului prin liste naționale				
<input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NU				
Subsemnatul (prenume, nume, funcție) ....., reprezentant legal al ....., certifică exactitatea datelor din prezenta cerere și declară că recent nu am mai adresat o solicitare asemănătoare unei alte autorități din Uniunea Europeană				
Semnătură și ștampila				
Spațiu rezervat autorității emitente				
		Numele	Ștampila	
		Semnătura		
		Data .....		



UNIUNEA EUROPEANĂ		TRANZIT DE PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE (Reg. (CE) nr. 428/2009)		
<b>LICENȚĂ</b>	3. 1. Solicitant/Titular Nr. de înregistrare la Registrul Comerțului		2. Numărul de identificare	3. Data expirării
	5. Exportator în țara terță de origine/expediție		4. Date de contact <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor – ANCEX Tel: +40-21-3057200, Fax: +40-21-3057224, e-mail: cons_dptdu@ancex.ro	
	7. Destinatari în țara terță de destinație.		6. Autoritatea emitentă <b>MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE</b> Departamentul pentru Controlul Exporturilor - ANCEX <i>(MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS</i> <i>Department for Export Controls – ANCEX)</i> <b>Str. Polonă nr. 8, Sector 1, 010501, București, ROMANIA</b>	
			8. Țara de origine	Cod
			9. Țara terță de origine/Țara terță de amplasament al produselor care fac obiectul serviciilor de tranzit	Cod
	10. Utilizator final în țara terță de destinație(dacă diferă de destinatari)		11. Țara terță de destinație	Cod
			12. Părți terțe implicate, de exemplu, agenți (după caz).	
13. Descrierea produselor		14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate (după caz, cu 8 cifre, numărul CAS, dacă este disponibil)	15. Numărul articolului din lista de control	
Anexe		16. Moneda și valoarea	17. Cantitatea	
18. Utilizarea finală		19. Transportator	20. Mijloace de transport	
21. Transbordare		22. Punct vamal / intrare	23. Punct vamal / ieșire	
24. Informații suplimentare prevăzute de legislația națională				
Dacă solicitantul are cunoștință că produsul este supus regimului de control sau restricțiilor impuse de Uniunea Europeană, organizații internaționale, regimuri internaționale de neproliferare sau face obiectul controlului prin liste naționale				
<input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NU				
Subsemnatul (prenume, nume, funcție)....., reprezentant legal al ..... certific exactitatea datelor din prezenta cerere și declar că recent nu am mai adresat o solicitare asemănătoare unei alte autorități din Uniunea Europeană				
Semnătură și ștampila				
Spațiu rezervat autorității emitente				
		Numele	Ștampila	
		Semnătura		
		Data .....		

UNIUNEA EUROPEANĂ

TRANZIT DE PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE (Reg. (CE) No 428/2009)

<b>LICENȚĂ</b>	<b>3. bis</b>	1. Solicitant / Titular	2. Număr de identificare	3. Data expirării
		13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control
	13. Descrierea produselor	16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	15. Nr. articolului în lista de control
		14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	16. Moneda și valoarea	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	15. Nr. articolului în lista de control
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	15. Nr. articolului în lista de control
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	15. Nr. articolului în lista de control
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
	13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	15. Nr. articolului în lista de control
		16. Moneda și valoarea	17. Cantitate	
13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	15. Nr. articolului în lista de control	
	16. Moneda și valoarea	17. Cantitate		
13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	15. Nr. articolului în lista de control	
	16. Moneda și valoarea	17. Cantitate		
13. Descrierea produselor	14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	15. Nr. articolului în lista de control	15. Nr. articolului în lista de control	
	16. Moneda și valoarea	17. Cantitate		

UNIUNEA EUROPEANĂ

TRANZIT DE PRODUSE CU DUBLĂ UTILIZARE (Reg. (CE) No 428/2009)

Punct vamal de intrare:	Punct vamal de ieșire:
-------------------------	------------------------

Solicitantul va transmite la ANCEX o copie după licență cu mențiunile vamale de intrare/ieșire care confirmă încheierea operațiunii de tranzit pe teritoriul României.

## INSTRUCȚIUNI

### privind completarea formularelor de licență pentru tranzitul produselor cu dublă utilizare

#### 1. Generalități

1.1. Documentele se completează on-line, se tipăresc, se semnează de persoana fizică sau managerul persoanei juridice ori de altă persoană împuternicită de acesta, se ștampilează și se depun, fără ștersături, suprascriere sau oricare alt tip de modificări, în original, la sediul Ministerului Afacerilor Externe/Departamentul pentru Controlul Exporturilor — ANCEX.

1.2. Exemplarele se identifică prin număr și caracterul lor, identificare situată pe marginea laterală stânga. Ordinea exemplarelor este următoarea:

- exemplarele 12 și 12 bis: sunt destinate autorității care emite licența, respectiv Ministerul Afacerilor Externe – Departamentul pentru Controlul Exporturilor — ANCEX;
- exemplarele 13 și 13 bis: sunt pentru solicitant;
- exemplarele 14, 14—verso (tipărit obligatoriu pe verso ex.14—LICENȚĂ) și 14 bis: sunt destinate prezentării la biroul vamal.

1.3. Formularele bis sunt utilizate drept formulare suplimentare în cazul unei cereri care cuprinde cel puțin două produse diferite.

#### 2. Rubrici

**Caseta 1. Solicitant/Titular:** titularul licenței de tranzit, numele și coordonatele complete (adresă, telefon, fax, e-mail).

**Caseta 2. Numărul de identificare:** rezervat autorității emitente pentru înscrierea numărului licenței.

**Caseta 3. Data expirării:** rezervat autorității emitente.

**Caseta 4. Date de contact:** rezervat autorității emitente.

**Caseta 5. Exportator în țara terță de origine/expediție:** numele și coordonatele complete (adresă, telefon, fax, e-mail).

**Caseta 6. Autoritatea emitentă:** rezervat autorității emitente.

**Caseta 7. Destinatar în țara terță de destinație:** numele și coordonatele complete (adresă, telefon, fax, e-mail).

**Caseta 8. Țara de origine:** denumirea și codul de țară, conform ISO 3166.

**Caseta 9. Țara terță de origine/Țara terță de amplasament al produselor care fac obiectul serviciilor de tranzit:** denumirea, codul de țară, conform ISO 3166.

**Caseta 10. Utilizatorul final în țara terță de destinație:** numele utilizatorului final (în cazul în care diferă de destinatarul menționat în caseta 7) și coordonatele sale complete.

**Caseta 11. Țara terță de destinație:** denumirea, codul de țară, conform ISO 3166.

**Caseta 12. Părți terțe implicate, de exemplu, agenți:** agenți (după caz)

**Caseta 13. Descrierea produselor:** denumirea comercială a produsului. Descrierea trebuie să conțină elemente specifice care trebuie să permită identificarea produsului.

**Anexe.** Se va indica numărul de formulare suplimentare bis ale formularului de bază și se vor anexa.

**Caseta 14. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate:** se va indica cel puțin codul de 8 cifre din nomenclatura combinată.

**Caseta 15. Numărul articolului din lista de control:** fiecare produs are un cod unic. Se va înscrie obligatoriu codul întreg.

**Caseta 16. Moneda și valoarea:** pentru valută se va trece codul alfanumeric al unității monetare conform nomenclaturii din Ghidul de utilizare al tarifului vamal al României, capitolul C1 (vezi și ISO 4217).

**Caseta 17. Cantitatea:** în funcție de natura produsului, se vor indica numărul și unitatea de măsură. Pentru unitatea de măsură se va utiliza lista abrevierilor unităților de măsură, conform Ghidului de utilizare al tarifului vamal al României, capitolul C1.

**Caseta 18. Utilizarea finală:** se va menționa ce utilizare are produsul la utilizatorul final.

**Caseta 19. Transportator:** se va indica numele transportatorului cu care marfa ajunge în punctul vamal de intrare și coordonatele complete (adresă, telefon, fax, e-mail).

**Caseta 21. Transbordare:** se vor preciza date privind noul transportator, agentul de încărcare/descărcare și date referitoare la transbordare (locul și data transbordării, mijlocul de transport pe care se face încărcarea).

**Caseta 22. Punctul vamal/intrare:** se va trece punctul vamal prin care produsele intră în România.

**Caseta 23. Punctul vamal/ieșire:** se va indica punctul vamal prin care produsele ies din România.

**Caseta 24. Informații suplimentare prevăzute de legislația națională:** se va menționa oricare element util cu privire la licență, mai ales alte documente care pot fi solicitate pentru a fi adăugate cererii. În subdiviziunea casetei 24 referitoare la declarația solicitantului privind produsele care fac obiectul cererii de export se va răspunde obligatoriu întrebării bifând răspunsul care corespunde.

Formularul 14—verso se va tipări numai pe spatele exemplarului licență și al exemplarului bis corespunzător. Completarea casetelor de pe formularul 14—verso se face de către autoritatea vamală competentă.

#### ATENȚIONARE

Se va avea în vedere ca:

1. exemplarele să fie scrise citeț, iar casetele să fie completate conform indicațiilor de mai sus;
2. angajamentul să fie datat și semnat, indicând numele și calitatea celui care semnează, fără a uita aplicarea ștampilei;
3. documentele prevăzute în textul regulamentului să fie anexate.

**Cerere de eliberare a  
CERTIFICATULUI INTERNAȚIONAL DE IMPORT**

1. Nr. și data înregistrării la solicitant		2. Nr. operațiunii și data înregistrării la ANCEX		
3. Importator Adresa  Tel/fax:  Cod unic de înregistrare:		4. Exportator Adresa  Tel/fax:  Țara:		
5. Denumirea comercială a produselor cu dublă utilizare	6. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	7. Nr. articolului din liste de control	8. Cantitatea și UM	9. Valoarea / Moneda / condiția de livrare Incoterms 2010

**11. ANGAJAMENT**

..... reprezentant legal al .....  
(Numele și prenumele; funcția) (denumirea completă a importatorului)

• solicit eliberarea unui Certificat Internațional de Import pentru produsele cu dublă utilizare enumerate și descrise mai sus, provenind din țara....., fiind originare din (țara).....;

• mă angajez să le import în România, în conformitate cu reglementările în vigoare și în cantitățile menționate mai sus;

• mă angajez să nu le deturnez să nu le transbordez și/sau să le export către o altă destinație, fără autorizația scrisă prealabilă a ANCEX;

• mă angajez să notific imediat ANCEX orice schimbare survenită în actele sau faptele declarate;

• mă angajez să transmit exportatorului, la cererea acestuia, Certificatul de Control al Livrării emis de ANCEX;

.....

.....

.....

*Certific pe propria răspundere că datele și informațiile înscrise în prezenta cerere sunt exacte și au fost menționate cu bună-credință, cunoscând că pentru orice declarație falsă sau omisiune făcută cu intenție mă voi expune sancțiunilor prevăzute de reglementările în vigoare.*

Data

Ștampila

Numele și prenumele, funcția și semnătura persoanei autorizate

**ANEXA**  
**la cererea de eliberare a certificatului**  
**international de import**

1. Nr. și data înregistrării la solicitant		2. Nr. operațiunii și data înregistrării la ANCEX		
5. Denumirea comercială a produselor	6. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate	7. Nr. articolului din liste de control	8. Cantitate și UM	9. Valoarea / moneda/ condiția de livrare Incoterms 2010
<b>10. TOTAL</b> <i>(TOTAL)</i>				
<p><i>Certific pe propria răspundere că datele și informațiile înscrise în prezenta cerere sunt exacte și au fost menționate cu bună-credință, cunoscând că pentru orice declarație falsă sau omisiune făcută cu intenție mă voi expune sancțiunilor prevăzute de reglementările în vigoare.</i></p>				
Data	Ștampila		Numele și prenumele, funcția și semnătura persoanei autorizate	





ROMÂNIA  
Ministerul Afacerilor Externe  
(ROMANIA)  
Ministry of Foreign Affairs  
Departamentul pentru Controlul  
Exporturilor ANCEX  
(Department for Export Controls)  
Str. Polonă nr. 8 Tel: +40.21.311.20.83  
Sector 1, București, Romania  
Fax: +40.21.311.12.65

**CERTIFICAT INTERNAȚIONAL DE  
IMPORT  
(INTERNATIONAL IMPORT  
CERTIFICATE)**

Nr./No. ....

<b>1. Exportator</b> (nume , adresă și detalii de contact) ( <i>Exporter</i> )  Adresa ( <i>Address</i> )  Tel/fax: ( <i>Phone/fax</i> )  Țara ( <i>Country</i> )		<b>2. Importator</b> ( <i>Importer</i> )  Adresa ( <i>Address</i> )  Tel/fax: ( <i>Phone/fax</i> )  Țara ( <i>Country</i> )		
<b>3. Denumirea comercială a produselor cu dublă utilizare</b> ( <i>Description of dual use items</i> )	<b>4. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate</b> ( <i>Customs tariff code no.</i> )	<b>5. Nr. art. din lista de control</b> ( <i>Control list code no.</i> )	<b>6. Cantit. și UM</b> ( <i>Quantity and unit of measure</i> )	<b>7. Valoarea/ moneda/ condiția de livrare</b> Incoterms 2010 ( <i>Value/currency/ Delivery Terms Incoterms 2010</i> )
<b>8. TOTAL</b> ( <i>TOTAL</i> )				
<b>9. Utilizarea finală a produselor menționate la pct.3.</b> ( <i>End use of the items listed in Item 3</i> ) 1) Produsele furnizate de Exportator nu vor fi folosite pentru arme de distrugere în masă sau mijloace purtătoare de astfel de arme. ( <i>Items delivered by Exporter will not be used for weapons of mass destruction or their means of delivery.</i> ) 2) Produsele furnizate de Exportator nu vor fi modificate sau reexportate în scopul folosirii pentru arme de distrugere în masă sau mijloace purtătoare de astfel de arme. ( <i>Items delivered by Exporter will not be modified or reexported for the purpose of weapons of mass destruction or their means of delivery.</i> ) 3) Produsele furnizate de Exportator vor fi folosite doar pentru scopul menționat în Contractul Nr. .... ( <i>Items delivered by Exporter will be used for only the purposes specified in Contract No.</i> ) Se certifică faptul că importatorul s-a angajat să importe produsele specificate mai sus, să nu le deturneze, transbordeze sau să le exporte către o altă destinație, fără aprobarea MAE/ Departamentul pentru Controlul Exporturilor - ANCEX. De asemenea, titularul regimului vamal se angajează să notifice imediat autorității mai sus menționate orice schimbare survenită în actele sau faptele declarate și să transmită, la cererea exportatorului, un certificat de control al livrării emis de MAE/ Departamentul pentru Controlul Exporturilor - ANCEX.. ( <i>It is hereby certified that the importer has undertaken to import into Romania the above mentioned items/technologies, and not to divert, tranship or export them to another destination except with the authorization of MFA/ Department for Export Controls - ANCEX. The importer also undertakes to notify immediately to the above mentioned authority any changes of fact or intention set forth herein and to forward a delivery verification form, if requested, by the foreign exporter issued by MFA/ Department for Export Controls - ANCEX.</i> ) Acest Certificat Internațional de Import își pierde valabilitatea dacă nu este prezentat autorităților străine competente în decurs de 6 (șase) luni de la data emiterii lui. ( <i>This International Import Certificate ceases to be valid unless presented to the competent foreign authorities within 6 (six) months from its date of issue.</i> )				
Spațiu rezervat pentru MAE/Departamentul pentru Controlul Exporturilor - ANCEX ( <i>For MFA/Department for Export Controls – ANCEX use only</i> )				
Data eliberării ( <i>Date of issue</i> ). ....		Ștampila ( <i>Stamp</i> )	Numele și prenumele, funcția și semnătura persoanei autorizate ( <i>Family name, first name, title and signature of the authorized official</i> )	

**ANEXA**  
**(ANNEX)**  
**la certificatul internațional de import**  
**(of International Import Certificate)**  
**Nr./No.....**

1. Denumirea comercială a produselor cu dublă utilizare (Description of dual use items)	2. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclurii combinate (Customs tariff code)	3. Nr. art. din lista de control (Control list code)	4. Cantit. și UM (Quantity and unit of measure)	5 Valoarea/ moneda/ condiția de livrare Incoterms 2010 (Value/currency/ Delivery Terms Incoterms 2010)
<b>6. TOTAL</b> (TOTAL)				
<p>Spațiu rezervat pentru MAE/Departamentul pentru Controlul Exporturilor - ANCEX (MFA/Department for Export Controls - ANCEX use only)</p> <p>CERTIFICĂM CORECTITUDINEA DATELOR DIN ANEXA LA: (WE HEREBY CERTIFY CORRECTNESS OF DATA WITHIN ANNEX OF THE:)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Data (Date) . . . . .</p> <p style="text-align: center;">Ștampila (Stamp)</p> <p style="text-align: right;">Numele și prenumele, funcția și semnătura persoanei autorizate (Family name, first name title and signature of the authorized official)</p>				

**Cerere de eliberare a  
CERTIFICATULUI DE CONTROL AL LIVRĂRII**

1. Nr. și data înregistrării la solicitant		2. Nr. operațiunii și data înregistrării la ANCEX		
3. Destinatar Adresa  Tel/fax:  Cod unic de înregistrare:		4. Exportator Adresa  Tel/fax:  Țara:		
5. Denumirea comercială a produselor cu dublă utilizare	6. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate	7. Nr. articolului din liste de control	8. Cantitatea și UM	9. Valoarea / Moneda / condiția de livrare Incoterms 2010

**11. DECLARAȚIE**

.....reprezentant legal al .....  
(Numele și prenumele; funcția) (denumirea completă a importatorului)

\*solicit eliberarea unui Certificat de Control al Livrării pentru produsele cu dublă utilizare enumerate și descrise mai sus, provenind din țara..... fiind originare din (țara).....;

\*declar că produsele au sosit în Biroul Vamal..... în data de....., conform documentelor de transport nr..... din data de....., pentru care s-a întocmit Declarația de punere în liberă circulație nr..... din data de.....;

\*declar că adresa destinației produselor este următoarea.....;

\*anexez în sprijinul cererii mele dovezile justificative enumerate mai jos:  
.....  
.....  
.....

*Certific pe propria răspundere că datele și informațiile înscrise în prezenta cerere sunt exacte și au fost menționate cu bună-credință, cunoscând că pentru orice declarație falsă sau omisiune făcută cu intenție mă voi expune sancțiunilor prevăzute de reglementările în vigoare.*

Data

Ștampila

Numele și prenumele, funcția și semnătura persoanei autorizate

**ANEXA**  
**la cererea de eliberare a certificatului**  
**de control al livrării**

1. Nr. și data înregistrării la solicitant		2. Nr. operațiunii și data înregistrării la ANCEX		
5. Denumirea comercială a produselor	6. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate	7. Nr. articolului din liste de control	8. Cantitate și UM	9. Valoarea / moneda / condiția de livrare Incoterms 2010
<b>10. TOTAL</b> <i>(TOTAL)</i>				
<p><i>Certific pe propria răspundere că datele și informațiile înscrise în prezenta cerere sunt exacte și au fost menționate cu bună-credință, cunoscând că pentru orice declarație falsă sau omisiune făcută cu intenție mă voi expune sancțiunilor prevăzute de reglementările în vigoare.</i></p>				
Data	Ștampila		Numele și prenumele, funcția și semnătura persoanei autorizate	



**ROMÂNIA**  
Ministerul Afacerilor Externe  
(ROMANIA)  
Ministry of Foreign Affairs)  
Departamentul pentru  
Controlul Exporturilor ANCEX  
(Department for Export  
Controls)  
Str. Polonă nr. 8 Tel:  
+40.21.311.20.83  
Sector 1, București, Romania  
Fax: +40.21.311.12.65

**CERTIFICAT DE CONTROL AL LIVRĂRII  
(DELIVERY VERIFICATION CERTIFICATE)**

Nr./No. ....

<b>1. Exportator (Exporter)</b>  Adresa (Address)  Tel/fax: (Phone/fax)  Țara (Country)		<b>2. Importator (Importer)</b>  Adresa (Address)  Tel/fax: (Phone/fax)  Țara (Country)			
<b>3. Denumirea comercială a produselor cu dublă utilizare (Description of dual use items)</b>		<b>4. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate (Customs tariff code no.)</b>	<b>5. Nr. art. din lista de control (Control list no.)</b>	<b>6. Cantit. și UM (Quantity and unit of measure)</b>	<b>7. Valoarea/ moneda/ condiția de livrare (Value/currency/ Delivery Terms Incoterms 2010)</b>
<b>8. TOTAL (TOTAL)</b>					
Se certifică faptul că importatorul a făcut dovada în fața MAE/ Departamentul pentru Controlul Exporturilor - ANCEX că produsele enumerate și specificate (It is hereby certified that the importer has produced evidence to MFA/ Department for Export Controls - ANCEX, that the above mentioned items) mai sus au sosit în România prin Vama..... la data de..... (dated) has been delivered in Romania through the custom-house) conform documentelor de transport nr..... din data de..... (dated) (according to the transport documents no.) pentru care s-a întocmit Declarația de punere în liberă circulație nr..... din data de ..... (dated) (according to the custom-house clearance no.) fiind importate în conformitate cu legislația românească în vigoare. (being imported according to the Romanian law).					
Acest Certificat de Control al Livrării își pierde valabilitatea dacă nu este prezentat autorităților străine competente în decurs de 6 (șase) luni de la data emiterii lui. (This Delivery Verification Certificate ceases to be valid unless presented to the competent foreign authorities within 6 (six) months from its date of issue.)					
Spațiu rezervat pentru ANCEX (For ANCEX use only)					
Data eliberării (Date of issue). .....		Ștampila (Stamp)	Numele și prenumele, funcția și semnătura persoanei autorizate (Family name, first name, title and signature of the authorized official)		

**ANEXA  
(ANNEX)**  
**la certificatul de control al livrării  
(of Delivery Verification Certificate)**  
Nr./No.....

1. Denumirea comercială a produselor cu dublă utilizare (Description of dual use items)	2. Cod al sistemului armonizat sau al nomenclaturii combinate (Customs tariff code)	3. Nr. art. din lista de control (Control list no.)	4. Cantit. și UM (Quantity and unit of measure)	5. Valoarea/ moneda/ condiția de livrare Incoterms 2010 (Value/currency/ Delivery Terms Incoterms 2010))
<b>6. TOTAL</b> (TOTAL)				
<p>Spațiu rezervat pentru ANCEX ( ANCEX use only)</p> <p>CERTIFICĂM CORECTITUDINEA DATELOR DIN ANEXA LA: (WE HEREBY CERTIFY CORRECTNESS OF DATA WITHIN ANNEX OF THE:)</p> <p>.....</p> <p>.....</p>				
Data (Date) . . . . .	Ștampila (Stamp)	Numele și prenumele, funcția și semnătura persoanei autorizate (Family name, first name title and signature of the authorized official)		

**NOTIFICARE**  
**privind activitățile de cercetare, dezvoltare și/sau producere a produselor**  
**cu dublă utilizare**

1. Nr. și data înregistrării la persoana care întocmește declarația	2. Nr. și data înregistrării la ANCEX
3. Compania/persoana: ..... Adresa: ..... ..... ..... Tel/Fax: ..... Persoana de contact: ..... Cod unic de înregistrare: .....	4. Activitate de dezvoltare <input type="checkbox"/> Data începerii:..... <hr/> 5. Activitate de producere <input type="checkbox"/> Data începerii:..... <hr/> 6. Activitatea de cercetare <input type="checkbox"/> Data începerii:.....
7. Denumirea comercială a produselor cu dublă utilizare	8. Nr. art. din lista de control
<div style="border: 1px solid black; height: 200px; width: 100%;"></div>	
<p>• Scopul activității de dezvoltare/cercetare:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>• Destinația produselor (dacă se cunoaște):</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p><i>Certific pe propria răspundere că datele și informațiile înscrise în prezenta notificare sunt exacte și au fost menționate cu bună-credință, cunoscând că pentru orice declarație falsă sau omisiune făcută cu intenție mă voi expune sancțiunilor prevăzute de reglementările în vigoare.</i></p> <p>Data .....                      Ștampila                      Numele și prenumele, funcția și semnătura persoanei autorizate</p>	

**ANGAJAMENT**  
**de transmitere a listei beneficiarilor produselor cu dublă utilizare  
și a cantităților livrate în baza licenței generale comunitare de export**

Subsemnatul (numele, prenumele):

Acționând în calitate de:

În numele companiei:

Adresa:

Mă angajez să notific Ministerul Afacerilor Externe/Departamentul pentru Controlul Exporturilor — ANCEX, Str. Polonă nr. 8, sectorul 1, municipiul București, conform prevederilor art. 13 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 119/2010 privind regimul de control al operațiunilor cu produse cu dublă utilizare și prevederilor art. 27 din Normele metodologice de aplicarea a prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 119/2010 privind regimul de control al operațiunilor cu produse cu dublă utilizare.

Data, semnătura, ștampila

---

---

---

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

---



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,  
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: [marketing@ramo.ro](mailto:marketing@ramo.ro), internet: [www.monitoruloficial.ro](http://www.monitoruloficial.ro)

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.401.00.70, fax 021.401.00.71 și 021.401.00.72

Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.

